



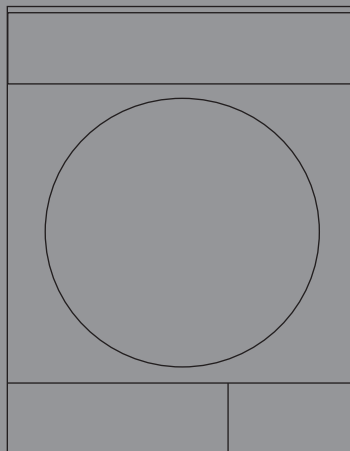
DNP08SECIN

Suszarka

Instrukcja obsługi

Secador

Manual do utilizador



2960315235_PL/ 07-01-26.(17:49)



Drogi kliencie,

Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem tego urządzenia!

Dziękujemy za wybór Smeg tego urządzenia. Chcemy, abyś osiągnął optymalną wydajność dzięki temu wysokiej jakości urządzeniu, które zostało wyprodukowane przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć tą instrukcję oraz dokumentację uzupełniającą.

Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w niniejszym dokumencie. W ten sposób uchronisz zarówno siebie, jak i swoje urządzenie przed potencjalnymi uszkodzeniami.

Zachowaj instrukcję. Dołącz ten przewodnik do urządzenia, jeśli przekażesz go komuś innemu.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:



Niebezpieczeństwo, które może spowodować śmierć lub obrażenia



Przeczytaj instrukcję obsługi



Ważne informacje lub przydatne wskazówki na temat użytkowania



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym



Ostrzeżenie przed zagrożeniem promieniowaniem UV



Ostrzeżenie przed poparzeniem



Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.



Ostrzeżenie przed pożarem

UWAGA Niebezpieczeństwo, które może spowodować szkody materialne w urządzeniu lub w jego otoczeniu

1. Instrukcje bezpieczeństwa	5
1.1 Przeznaczenie	5
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych	5
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne	6
1.4 Bezpieczeństwo transportu	7
1.5 Bezpieczeństwo instalacji	8
1.6 Bezpieczeństwo użytkowania	10
1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia	12
1.8 Bezpieczeństwo oświetlenia	12
2 Warunki środowiskowe	13
2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacją odpadów	13
2.2 Informacje o opakowaniu	13
2.3 Informacje o zgodności norm i badań / Deklaracja zgodności UE	13
3 Twoja suszarka	14
3.1 Dane techniczne	14
3.2 Montaż urządzenia	15
3.3 Zakres dostawy	15
4 Instalacja	16
4.1 Odpowiednie miejsce instalacji	16
4.2 Demontaż zabezpieczeń transportowych	17
4.3. Podłączenie węża spustowego wody do produktów z funkcją pary	17
4.4 Regulacja nóżek	17
4.5 Przenoszenie suszarki	17
4.6 Ostrzeżenie dotyczące hałasu	18
4.7 Wymiana żarówki	18
5 Przygotowanie	19
5.1 Pranie nadające się do suszenia w suszarce	19
5.2 Pranie nie nadaje się do suszenia w suszarce	19
5.3 Przygotowywanie prania do suszenia	19
5.4. Sposoby oszczędzania energii	19
5.5 Prawidłowa nośność	20

6 Obsługa urządzenia.....	21
6.1 Panel kontrolny	21
6.2 Symbole	21
6.3 Przygotowanie suszarki	22
6.4 Wybór programu oraz tabela zużycia energii.....	23
6.5 Funkcje dodatkowe	27
6.6 Wskaźniki ostrzeżenia.....	28
6.7 Włączenie programu.....	28
6.8 Blokada klawiszy	28
6.9 Zmiana programu po jego uruchomieniu.....	29
6.10 Anulowanie programu.....	29
6.11 Zakończenie programu	29
6.12 Ogólny opis programów pary	30
7 Konserwacja i czyszczenie	31
7.1 Filtry włókien (filtry wewnętrzne i zewnętrzne)/Czyszczenie wewnętrznej powierzchni drzwiczek.....	31
7.2 Czyszczenie czujnika	32
7.3 Opróżnianie zbiornika na wodę.....	33
7.4 Czyszczenie skraplacza.....	33
8 Rozwiązywanie problemów	35
9 Ostrzeżenie o wyłączeniu odpowiedzialności	37
9.1 Chcę to naprawić samodzielnie	37

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych.

- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.
- Instalacja i naprawy powinny być zawsze wykonywane przez autoryzowany serwis.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części urządzenia, chyba że określono to jasno w instrukcji obsługi.
- Nie modyfikuj produktu.



1.1 Przeznaczenie

- Urządzenie jest zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Nie jest ono przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz.
- Nie należy instalować ani użytkować produktu w miejscach, gdzie istnieje możliwość zamarznięcia i/lub narażenia na działanie czynników zewnętrznych. Woda zamrożona w pompie lub w węzłach może spowodować uszkodzenia
- Urządzenie może być używane tylko do suszenia i wentylacji prania, które jest prane w wodzie i nadaje się do suszenia w suszarce.



1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod nadzorem.
- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta domowe nie mogą bawić się urządzeniem, wspinać się na niego ani wchodzić do środka.
- Drzwi urządzenia powinny być zamknięte, nawet gdy nie jest ono używane. Dzieci lub zwierzęta domowe mogą zostać zamknięte wewnątrz urządzenia i udusić się.
- Czynności czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia.
- Wszystkie dodatki stosowane z urządzeniem należy przechowywać z dala od dzieci.
- Przed utylizacją urządzenia należy odciąć przewód zasilający i zniszczyć drzwi ładunkowe.



1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i transportu urządzenie nie może być podłączone do zasilania.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez autoryzowany serwis, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.
- Nie chowaj przewodu zasilającego pod urządzeniem lub z tyłu urządzenia. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Przewód zasilający nie może być zagięty, ściśnięty i nie może stykać się z żadnym źródłem ciepła.
- Nie używaj przedłużacza, rozgałęźnika wtyczkowego lub adaptera do obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie może być zasilane za pomocą zewnętrznego przełącznika, takiego jak wyłącznik czasowy i nie może być podłączone do obwodu, który jest regularnie otwierany i zamykany za pomocą narzędzia.

- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.



1.4 Bezpieczeństwo transportu

- Przed transportem odłącz urządzenie od zasilania, opróżnij zbiornik na wodę i ewentualnie usuń przyłącza spustowe wody.
- Ten produkt jest ciężki, nie podnoś go sam.
- Podejmij wymagane środki ostrożności aby uniknąć upadku i przewrócenia urządzenia. Nie rozbijaj ani nie upuszczaj urządzenia podczas transportu.
- Nie używaj wysuwanych części urządzenia (takich jak drzwi załadunkowe) do przenoszenia urządzenia.
- Ustaw urządzenie w pozycji pionowej. Jeżeli nie można go przemieścić w pozycji pionowej, transportuj urządzenie przechylając go na prawą stronę, patrząc od przodu.



1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Aby przygotować urządzenie do instalacji, upewnij się, że instalacja elektryczna i odpływ wody są prawidłowe, sprawdzając informacje zawarte w instrukcji obsługi. Jeśli nie nadaje się do instalacji, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań. Czynności te podejmuje klient.
- Przed zainstalowaniem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Nie zdejmuj regulowanej podstawy.
- Ustaw urządzenie na równej i twardej powierzchni, a następnie wyważ go za pomocą regulowanych nóżek.
- Odstęp między urządzeniem a podłogą nie może być zmniejszony przez takie materiały jak dywaniki, kawałki drewna i taśmy. Otwory wentylacyjne pod podstawą urządzenia nie mogą być zatkane dywanikiem.
- Urządzenie powinno być zainstalowane w taki sposób, aby nie były zatkane otwory wentylacyjne.
- Zainstaluj urządzenie w środowisku wolnym od kurzu i z dobrą wentylacją.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych i wybuchowych oraz nie trzymaj materiałów łatwopalnych i wybuchowych w pobliżu urządzenia, gdy jest ono w użyciu.
- Urządzenie nie powinno być instalowane przy drzwiach, drzwiach przesuwnych, gdzie drzwi ładunkowe urządzenia nie mogą się całkowicie otworzyć, ani za drzwiami z zawiasami, gdy zawiasy urządzenia znajdują się naprzeciwko zawiasów drzwi.
- Zainstaluj urządzenie w miejscu, w którym można łatwo przeprowadzać okresową konserwację i czyszczenie.
- Ustaw urządzenie tylną powierzchnią do ściany (w przypadku modeli z grzałką).
- Po ustawieniu produktu upewnij się, że tylna ściana nie styka się z żadnym elementem zewnętrznym (kranem, gniazdkiem elektrycznym itp.).

- Ustaw urządzenie z zachowaniem co najmniej 1 cm odstępu pomiędzy urządzeniem a krawędziami mebli.
- Należy przestrzegać zasad podłączenia przewodu kominowego określonych w przewodniku (dla modeli z przewodem kominowym).
- Powietrze wylotowe nie może być kierowane do przewodu kominowego, który służy do odprowadzania dymu z urządzeń zużywających gaz lub inne paliwa (dla modeli z przewodem kominowym).
- Wąż wentylacyjny nie może być podłączony do pieca grzewczego ani do przewodu kominowego (w przypadku modeli z przewodem kominowym).
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka, zabezpieczonego odpowiednim bezpiecznikiem, zgodnym z podanym typem i natężeniem prądu. Poproś wykwalifikowanego elektryka o zamontowanie wyposażenia uziemiającego. Nie wolno używać produktu bez uziemienia zgodnego z przepisami regionalnymi/krajowymi.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda, które jest zgodne z wartościami napięcia, prądu i częstotliwości określonymi na etykiecie.
- Nie podłączaj urządzenia do luźnych, połamanych, brudnych, otłuszczonych gniazd, gniazd, które wysunęły się z puszek lub gniazd z ryzykiem kontaktu z wodą.
- Należy stosować nowe zestawy węży dostarczone z produktem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży. Nie wolno mocować nasadek na wężach.
- Umieść przewód zasilający i węże tak, aby nie stwarzały ryzyka potknięcia się o nie.
- W celu ustawienia urządzenia na górze pralki, należy użyć otworu mocującego pomiędzy dwoma urządzeniami. Otwór mocujący powinien być zamontowany przez autoryzowany serwis.
- Gdy urządzenie zostanie ustawione na pralce, jego łączna waga po wypełnieniu może wynosić około 180 kg. Ustaw urządzenia na stabilnym podłożu, które wytrzyma odpowiednie obciążenie.

- Pralka nie może być ustawiona na górze suszarki.

Stolik instalacyjny dla pralki i suszarki							
Głębokość suszarki	Głębokość pralki						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Można zainstalować					Nie można zainstalować	Nie można zainstalować
60 cm	Można zainstalować					Nie można zainstalować	



1.6 Bezpieczeństwo użytkowania

- Maksymalna waga suchych ubrań przed praniem jest określona w sekcji "Specyfikacja techniczna".
- Nie wkładaj niewypranych ubrań do suszarki.
- Ubrania, które są zabrudzone materiałami takimi jak oleje spożywcze, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, воск lub zmywacze powinny być przed suszeniem w suszarce wyprane w gorącej wodzie z większą ilością detergentu.
- Jeżeli do czyszczenia używane są środki chemiczne, nie należy używać suszarki.
- Pianka gumowa (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, wodoodporne tekstylia, materiały i ubrania na podłożu gumowym, poduszki z wkładkami z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce.
- Przedmioty z lakierem do włosów, resztkami produktów do włosów lub podobnymi materiałami nie mogą być suszone w suszarce.
- Opróżnij kieszenie ubrań i usuń z nich przedmioty takie jak zapalniczki i zapalniczki.
- Jeśli nie można szybko wyjąć wszystkich przedmiotów i nie można ich umieścić w miejscu, w którym ciepło może się rozproszyć, nie należy zatrzymywać suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia.
- Ostatnia część cyklu pracy suszarki odbywa się bez podgrzewania (cykl chłodzenia), aby zapewnić utrzymanie ubrań w temperaturze, która im nie zaszkodzi.
- Środki zmiękczające do prania lub podobne produkty powinny być stosowane zgodnie z instrukcją obsługi środka zmiękczającego do prania.

- Nie używaj suszarki bez filtra włókien.
- Nie dopuszczaj do gromadzenia się włókien wokół urządzenia suszącego.
- Aby zapobiec cofaniu się gazu do pomieszczenia z urządzeń zużywających inne paliwa, w tym z otwartego ognia, należy zapewnić odpowiednią wentylację (dla modeli z przewodem kominowym).
- Nie należy używać produktu razem z grzejnikami, takimi jak grzejnik gazowy i komin. Może to doprowadzić do zapalenia się przewodu kominowego. (dla modeli z przewodem kominowym)
- Nie opieraj się ani nie siadaj na drzwiach ładunkowych, gdy są otwarte, ponieważ urządzenie może się przewrócić.
- Nie wchodź na urządzenie.
- Nie umieszczaj źródła ognia (świec, papierosów itp.) na urządzeniu lub w jego pobliżu. Nie przechowuj materiałów łatwopalnych/wybuchowych.
- Nie dotykaj bębna podczas jego obracania się.
- Podczas pracy tylna ściana urządzenia będzie gorąca. Nie dotykaj tylnej strony urządzenia podczas suszenia lub po zakończeniu procesu suszenia. (Dla modeli z ogrzewaniem)
- Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni bębna suszarki podczas wkładania lub wyjmowania prania po rozpoczęciu pracy suszarki. Powierzchnia bębna jest gorąca.
- Nie naciskaj przycisków ostrymi przedmiotami, takimi jak widelce, noże, paznokcie itp.
- Nie używaj wadliwego lub uszkodzonego urządzenia. Odłącz urządzenie od zasilania (lub wyłącz podłączony bezpiecznik) i wezwij autoryzowany serwis.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania.



1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Nie myj urządzenia, spryskując go lub polewając wodą. Do czyszczenia urządzenia nie używaj myjki ciśnieniowej, myjki parowej, węża ani pistoletu ciśnieniowego.
- Nie używaj ostrych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia urządzenia.
- Nie używaj materiałów takich jak domowe środki czyszczące, mydła, detergenty, gaz, benzyna, alkohol, wosk itp. do czyszczenia urządzenia.
- Filtr włókien powinien być regularnie czyszczony. Po każdym cyklu suszenia wyczyść filtr włókien oraz wewnętrzną powierzchnię drzwi bębna.
- Wyczyść odkurzaczem nagromadzone włókna na lamelach parownika za szufladą filtra. Dopuszczalne jest czyszczenie ręczne pod warunkiem, że założysz rękawice ochronne. Nie próbuj czyścić urządzenia gołymi rękoma. Lamle parownika mogą uszkodzić dłonie. (Dotyczy modeli z pompą ciepła)
- Ze względu na zagrożenie pożarem i wybuchem, do czyszczenia czujników nie używaj roztworów, środków czyszczących, wełny stalowej lub podobnych materiałów i narzędzi.
- Wyczyść przewód kominowy. (dla modeli z przewodem kominowym)
- Nie pij skroplonej wody.



1.8 Bezpieczeństwo oświetlenia

- W przypadku konieczności wymiany LED/żarówki używanej do oświetlenia (w przypadku produktów z oświetleniem) należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

2 Warunki środowiskowe

2.1 Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacją odpadów



Niniejsze urządzenie nie zawiera niebezpiecznych i zabronionych materiałów określonych w „Rozporządzeniu w sprawie kontroli zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego” opublikowanym przez Ministerstwo Środowiska i Urbanizacji Republiki Turcji. Zgodne z Dyrektywą WEEE. Urządzenie to zostało wyprodukowane z wysokiej jakości części i materiałów nadających się do recyklingu i ponownego wykorzystania.

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać zużytego urządzenia wraz z innymi odpadami domowymi. Należy go odstawić do punktu zbiórki w celu przeprowadzenia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. O takie punkty zbiórki można zapytać w administracji lokalnej. Możesz przyczynić się do ochrony środowiska i zasobów naturalnych, odstawiając zużyte urządzenia do recyklingu.



R290 jest łatwopalnym czynnikiem chłodniczym. Dlatego należy dopilnować, aby system i przewody nie zostały uszkodzone podczas użytkowania i transportu.

Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, w przeciwnym razie może się zapalić w razie uszkodzenia.

Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalanie.

2.2 Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Nie wyrzucaj opakowania wraz z odpadami domowymi lub innymi, odstaw je do punktu zbiórki opakowań określonym przez władze lokalne.

2.3 Informacje o zgodności norm i badań / Deklaracja zgodności UE



Faza rozwoju, produkcji i sprzedaży tego urządzenia jest prowadzona zgodnie z zasadami bezpieczeństwa określonymi we wszystkich powiązanych instrukcjach Unii Europejskiej.

3 Twoja suszarka

3.1 Dane techniczne

PL

Wysokość (regulowana)	84,6 cm / 86,6 cm*
Szerokość	59,8 cm
Głębokość	60,7 cm
Pojemność (maks.)	8 kg**
Ciężar netto (\pm %10)	44 kg
Napięcie	Patrz: tabliczka znamionowa***
Znamionowy pobór mocy	
Kod modelu	


 SUPPLIER'S NAME 	 MODEL IDENTIFIER → (**) 	Informacje o modelu są przechowywane w bazie danych o produkcie, do której można uzyskać dostęp, przechodząc na następującą witrynę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie energetycznej. https://eprel.ec.europa.eu/
---	---	---

* Min. wysokość: Wysokość przy zamkniętej podstawie regulowanej.

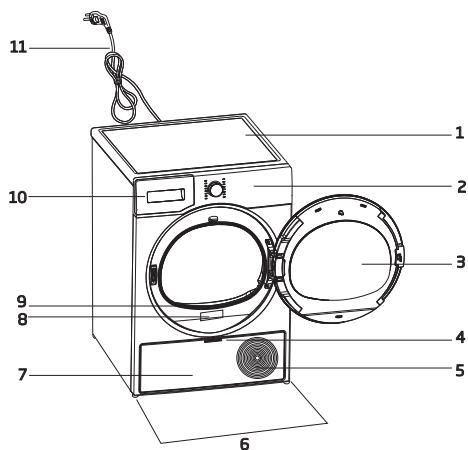
Maks. wysokość: Wysokość przy maksymalnie otwartej podstawie regulowanej.

** Waga suchego prania przed praniem.

*** Tabliczka znamionowa znajduje się pod drzwiczkami suszarki.



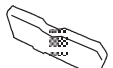






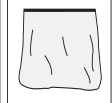
	<p>W celu podwyższenia jakości suszarki, specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.</p> <p>Rysunki w tej instrukcji są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego urządzenia.</p> <p>Wartości dostarczone z suszarką lub towarzyszącymi jej dokumentami są odczytami laboratoryjnymi zgodnymi z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od zastosowania i warunków otoczenia.</p>
---	---

3.2 Montaż urządzenia



1. Panel górny
2. Panel sterowania
3. Drzwi załadownicze
4. Uchwyt klapki dostępu
5. Kratki wentylacyjne
6. Regulowane nóżki
7. Klapka dostępu
8. Tabliczka znamionowa
9. Filtr kłaczków
10. Szufłada zbiornika wody
11. Przewód zasilający

3.3 Zakres dostawy

	1. Wąż odprowadzający wodę*		6. Korek wlewu wody*
	2. Zapasowa gąbka w szufladzie filtra*		7. Czysta woda*
	3. Podręcznik użytkownika		8. Zestaw kapsulek zapachowych*
	4. Kosz do suszenia*		9. Szczotka*
	5. Instrukcja obsługi kosza do suszenia*		10. Tkanina filtracyjna*

*Opcjonalnie - może nie być w zestawie, zależy od modelu.

4 Instalacja



Przeczytaj najpierw "Instrukcję bezpieczeństwa"!

Zanim skontaktujesz się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji suszarki, zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.



Obowiązkiem klienta jest przygotowanie miejsca, w którym urządzenie zostanie postawione, oraz przygotowanie instalacji elektrycznej i kanalizacyjnej.



Przed zainstalowaniem sprawdź, czy suszarka nie jest uszkodzona. Jeśli suszarka jest uszkodzona, nie należy jej instalować. Uszkodzone urządzenia stanowią zagrożenie dla twojego bezpieczeństwa. Odczekaj 12 godzin przed uruchomieniem suszarki.

UWAGA

Urządzenie zawiera czynnik chłodzący i jeśli będzie ono używane zaraz po przetransportowaniu, może ulec uszkodzeniu. Po każdym przeniesieniu urządzenia należy pozostawić go na 12 godzin w stanie spoczynku.

4.1 Odpowiednie miejsce instalacji

- Zainstaluj suszarkę na płaskiej i stabilnej powierzchni.
 - Suszarka jest ciężka. Nie należy przenosić jej samodzielnie.
 - Zainstaluj suszarkę w środowisku wolnym od kurzu i z dobrą wentylacją.
 - Odstęp między suszarką a podłogą nie może być zmniejszony przez takie materiały jak dywaniki, kawałki drewna i taśmy.
 - Nie blokuj krutek wentylacyjnych suszarki.
- W pobliżu miejsca instalacji suszarki nie mogą znajdować się drzwi, które można zablokować, drzwi przesuwne lub drzwi na zawiasach, które mogą blokować otwieranie drzwi załadowniczych.
 - Po zainstalowaniu suszarki połączenia muszą pozostać stabilne. Po ustawieniu suszarki upewnij się, że tylna ściana nie styka się z żadnym elementem zewnętrznym (kranem, gniazdkiem elektrycznym itp.).
 - Ustaw suszarkę z co najmniej 1 cm odstępem pomiędzy urządzeniem a krawędziami mebli.
 - Suszarka jest przystosowana do pracy w zakresie +5°C do +35°C. W przypadku pracy poza tym zakresem temperatur, działanie suszarki może być zagrożone i może ona ulec uszkodzeniu.
 - Suszarka nie może być przysunięta tylną stroną do ściany.



Nie stawiaj suszarki na przewodzie zasilającym.

*** Zignoruj następujące ostrzeżenie, jeśli system urządzenia nie zawiera R290.**



Suszarka zawiera czynnik chłodniczy R290.* R290 jest przyjaznym dla środowiska, ale łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.* Upewnij się, że wlot powietrza w suszarce jest otwarty i jest dobrze wentylowany.* Trzymaj potencjalne źródła ognia z dala od suszarki.*

4.2 Demontaż zabezpieczeń transportowych.



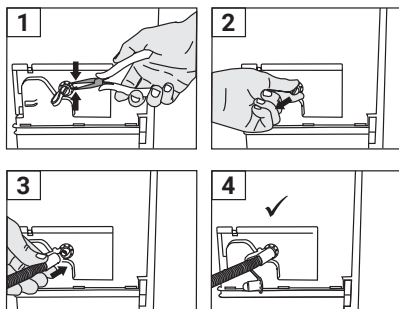
Przed pierwszym użyciem produktu należy usunąć zabezpieczenia transportowe.

UWAGA Nie zostawiaj wewnątrz bębna akcesoriów ani żadnych zabezpieczeń transportowych.

4.3. Podłączenie węża spustowego wody do produktów z funkcją pary

Można bezpośrednio spuścić zebraną wodę ze zbiornika przez wąż do odprowadzania wody dostarczony wraz z produktem zamiast okresowego odprowadzania wody zebranej w zbiorniku.

i Jeśli Twoja suszarka posiada funkcję pary, postępuj zgodnie z poniższym schematem, aby wykonać połączenie odprowadzenia wody.



- 1 Zdejmij zacisk przymocowany do korka z tyłu suszarki, wyciągając go z miejsca połączenia za pomocą narzędzia.
- 2 Po zdjęciu zacisku, wyciągnij korek spod zacisku.

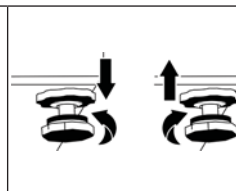
- 3 Przymocuj wąż spustowy wody dostarczony z urządzeniem do rury pod korkiem.
- 4 Twoje urządzenie jest gotowe do pracy z bezpośrednim odprowadzeniem wody.

UWAGA Wąż odprowadzający wodę powinien być zamocowany na wysokości maksymalnie 80 cm. Upewnij się, że wąż odprowadzający wodę nie jest zagięty, zwinięty lub przyciśnięty między wylotem a suszarką. Wąż powinien być podłączony tak, aby nie mógł się odłączyć od miejsca, w którym się znajduje. Wyciek wody może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie przedłużaj węża odprowadzającego wodę. Sprawdź, czy przepływ wody jest odpowiedni. Wąż odprowadzający wodę nie może być zamknięty ani zatkany.

i Jeśli z urządzeniem dostarczany jest pakiet akcesoriów, należy sprawdzić szczegółowe instrukcje.

4.4 Regulacja nóżek

Wyreguluj nóżki, obracając je w lewo i w prawo dopóki suszarka nie stoi poziomo i stabilnie.




4.5 Przenoszenie suszarki

- Całkowicie spuść wodę z suszarki.
- Jeśli urządzenie jest podłączone przez bezpośrednie odprowadzanie, należy usunąć złącza węży.

! Zaleca się, aby suszarka była przenoszona w pozycji pionowej. W przeciwnym razie przechył ją na prawą stronę, patrząc od przodu, i przenieś suszarkę. Odczekaj 12 godzin przed uruchomieniem suszarki.

4.6 Ostrzeżenie dotyczące hałasu


	
	W trakcie eksploatacji produktu, z kompresora mogą od czasu do czasu wydobywać się metaliczne odgłosy, jest to normalne.
	Gdy Urządzenie jest w użyciu, nagromadzona woda jest pompowana do zbiornika na wodę. Podczas tej operacji normalne jest, że z urządzenia słychać odgłosy pompowania.

4.7 Wymiana żarówki

Jeżeli twoja suszarka posiada lampę oświetlenia bębna;





Skonsultuj się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany żarówki/LED używanej do oświetlenia suszarki. Żarówka w tym urządzeniu nie jest odpowiednia do oświetlenia domowego. Przeznaczeniem tej lampy jest zapewnienie bezpiecznego załadunku prania do suszarki. Lampy zastosowane w tym urządzeniu są odporne na ciężkie warunki fizyczne, takie jak temperatura powyżej 50°C.

5 Przygotowanie

	Przeczytaj najpierw "Instrukcję bezpieczeństwa"!
---	--

5.1 Pranie nadające się do suszenia w suszarce

UWAGA	Pranie, które nie nadaje się do suszenia w suszarce może zostać uszkodzone oraz może uszkodzić urządzenie podczas suszenia. Stosuj się do instrukcji dotyczących suszenia znajdujących się na metkach prania. Susz tylko pranie z napisem „bezpieczne dla suszarki” na ich metkach.
--------------	---

			
nie susz w suszarce	W wysokiej temperaturze	W średniej temperaturze	Przy niskiej temperaturze

5.2 Pranie nie nadające się do suszenia w suszarce

UWAGA	Bielizna z metalowymi fiszbinami nie może być suszona w suszarce. Jeśli metalowe fiszbiny poluzują się i oderwą od ubrania, mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Delikatne tekstylia haftowane, odzież bawełniana i jedwabna, odzież produkowana z delikatnych i kosztownych materiałów, odzież nieoddychająca oraz firanki tiulowe nie powinny być suszone w suszarce.
--------------	---

5.3 Przygotowywanie prania do suszenia

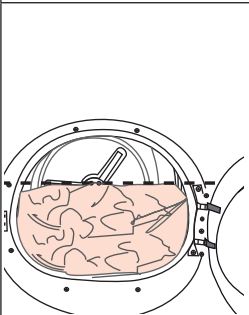
UWAGA	Przedmioty takie jak monety, części metalowe, igły, gwoździe, śruby, kamienie itp. mogą uszkodzić bęben urządzenia lub spowodować problemy z działaniem. Dlatego należy sprawdzić całe pranie, które będzie ładowane do urządzenia. Susz pranie z metalowymi akcesoriami, takimi jak zamki błyskawiczne, odwracając je do środka. Zapnij zamki błyskawiczne, haczyki i zatrzaski, zapnij guziki pokrowców, zawiąż pasy tekstylne i pasy fartucha.
--------------	--

5.4. Sposoby oszczędzania energii

- Podczas prania używaj możliwie najwyższej opcji wyżymania. Dzięki temu możesz skrócić czas suszenia i zmniejszyć zużycie energii. Posortuj pranie według rodzaju i grubości. Susz razem te same rodzaje prania. Na przykład ręczniki kuchenne i obrusy schną szybciej niż ręczniki łazienkowe.
- Przy wyborze programu postępuj zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.
- Podczas suszenia nie otwieraj drzwi ładunkowych, chyba że jest to konieczne. Jeśli musisz otworzyć drzwi ładunkowe, nie trzymaj ich otwartych zbyt długo.
- Nie dokładaj mokrego prania podczas pracy suszarki.
- Wyczyść filtr włókien po każdym suszeniu.
- W przypadku modeli z kondensacją należy pamiętać o czyszczeniu skraplacza co najmniej raz w miesiącu lub po każdym 30 sesjach suszenia.
- Upewnij się, że filtry są czyste. Więcej informacji znajdziesz w dziale konserwacja i czyszczenie.
- W przypadku modeli z przewodem kominowym należy przestrzegać zasad podłączenia przewodu kominowego określonych w przewodnikach i oczyścić przewód kominowy.

- Podczas suszenia należy właściwie wentylować pomieszczenie, w którym znajduje się suszarka.
- W modelach z pompą ciepła sprawdzaj skraplacz co najmniej co sześć miesięcy i czyść go, jeśli jest zabrudzony.
- Program Eco to najbardziej energooszczędny program do suszenia prania bawełnianego i jest on używany do oceny zgodności z przepisami dotyczącymi projektowania uwzględniającego kwestie ochrony środowiska.
- Aby zapobiec utracie ciepła, trzymaj drzwi ładunkowe zamknięte.

5.5 Prawidłowa nośność

UWAGA	
	<p>Jeśli pranie w urządzeniu przekroczy maksymalną ładowność, może ono nie działać zgodnie z przeznaczeniem i może spowodować szkody materialne lub uszkodzenie produktu. Dla każdego programu należy przestrzegać maksymalnej ładowności.</p>

- Załadowanie suszarki domowej do maksymalnej pojemności określonej przez producenta dla poszczególnych programów pomoże zaoszczędzić energię.

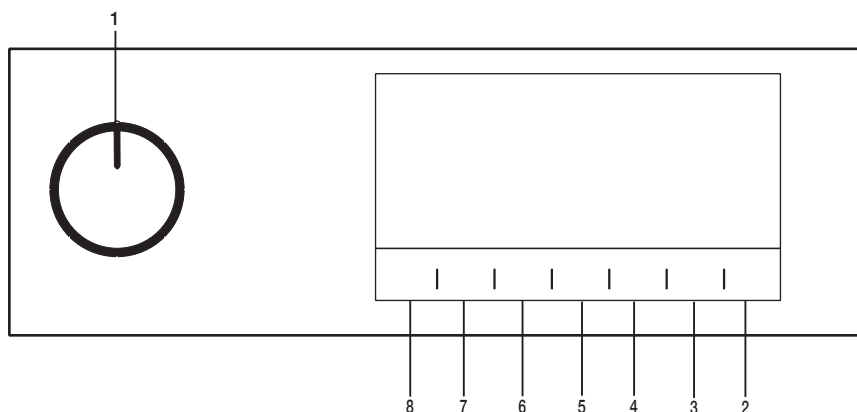
Poniższe wagi są podane jako przykłady.

Pranie	Waga ok. (g)*	Pranie	Waga ok. (g)*
Pościel bawełniana (rozmiar podwójny)	1500	Sukienka bawełniana	500
Pościel (rozmiar pojedynczy)	1000	Sukienka	350
Prześcieradło (rozmiar podwójny)	500	Dzins	700
Prześcieradło (rozmiar pojedynczy)	350	Chusteczki (10 szt.)	100
Duży obrus	700	Koszulka trykotowa	125
Mały obrus	250	Bluzka	150
Serwetka	100	Koszula bawełniana	300
Ręcznik kąpielowy	700	Koszula	200
Ręcznik do rąk	350		

* Waga suchego prania przed praniem.

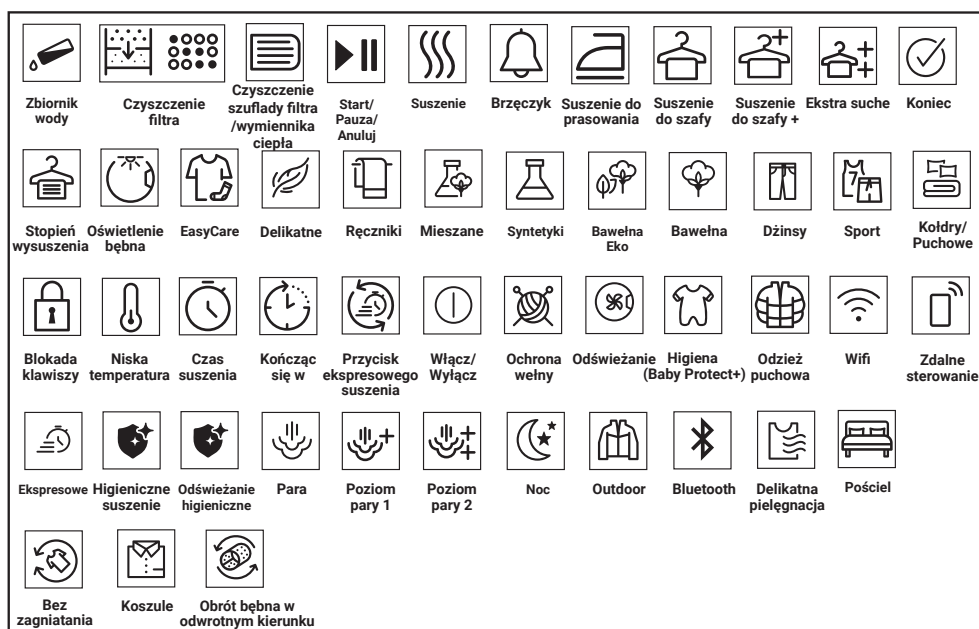
6 Obsługa urządzenia

6.1 Panel kontrolny



1. Przycisk Wł./Wyt./Wybór programu.
2. Przycisk Start/Tryb gotowości.
3. Przycisk wyboru czasu zakończenia.
4. Przycisk wyboru pary
5. Przycisk wyboru niskiej temperatury i przycisk wyboru programu czasowego.
6. Przycisk wyboru sygnału dźwiękowego i blokady rodzicielskiej.
7. Przycisk wyboru zabezpieczenia przed zagnieceniami / przycisk podświetlenia bębna.
8. Przycisk wyboru stopnia suchości.

6.2 Symbole




6.3 Przygotowanie suszarki

- Podłącz suszarkę.
- Otwórz drzwiczki.
- Usuń wszelkie obce materiały znajdujące się w środku.
- Umieść pranie w suszarce, nie wpychając go na siłę.
- Popchnij drzwiczki i zamknij je.



UWAGA	
	Upewnij się, że pranie nie jest przytrzaśnięte drzwiczkami. Nie zamykaj drzwi ładunkowych na siłę.


- Kiedy wybierzesz odpowiedni program za pomocą przycisku Wł./Wyt./Wybór programu, urządzenie włączy się.

	Wybranie programu za pomocą przycisku Wł./Wyt./Wybór programu nie oznacza rozpoczęcia pracy. Aby uruchomić program wciśnij przycisk Start/Tryb gotowości.
---	---

6.4 Wybór programu oraz tabela zużycia energii

PL					
Tabela cykli z funkcją pary					
Programy	Opis programu	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Czas suszenia (min)	Czas suszenia parą wodną
Koszule*	W tym cyklu, dzięki funkcji pary, zmniejszona jest ilość zagnieceń koszul i T-shirtów. Oznacza to, że po wysuszeniu nie trzeba prasować ubrań. W zależności od tkaniny i grubości suszonego ubrania ilość zagnieceń może się różnić. Zaleca się łączenie tych samych rodzajów tkanin.	1,5 (6 kawałki)	800	-	90
		1 (3 kawałki)	800	-	70
		0,3 (1 kawałki)	800	-	50
Odświeżanie parowe	Odświeża ubrania z za pomocą funkcji pary i usuwa niepożądane zapachy. Tylko do suchej odzieży.	1,5 (6 kawałki)	-	-	35
		1 (3 kawałki)	-	-	31
		0,3 (1 kawałki)	-	-	23
Mieszane	W tym programie można suszyć pranie niefarbujące z bawełny i włókien syntetycznych. Z tym programem można suszyć odzież sportową i fitness.	4	1000	115	120
Jeans	W tym programie można suszyć dżinsowe spodnie, spódnice, koszule lub kurtki.	4	1200	130	135
Bawełna	Dzięki temu programowi możesz wysuszyć termoodporne tkaniny bawełniane. Należy wybrać ustawienie suszenia odpowiednie do grubości tkaniny i żądanego poziomu suszenia.	8	1000	184	189
Bawełna Eko	Jednowarstwowe, zwykłe tkaniny bawełniane są suszone w najbardziej ekonomiczny sposób.	8	1000	174	179
Syntetyki	Dzięki temu programowi możesz wysuszyć tkaniny syntetyczne. Należy wybrać ustawienie suszenia odpowiednie do żądanego poziomu suszenia.	4	800	70	75

Tabela cykli bez pary					
Bawełna, prasowanie	Jednowarstwowe, zwykłe tkaniny bawełniane są suszone jako lekko wilgotne, aby były gotowe do prasowania.	8	1000	139	-
Ochrona wełny	Program ten służy do suszenia wełnianych rzeczy takich jak swetry, które zostały wyprane zgodnie z instrukcjami. Zaleca się wyjęcie rzeczy zaraz po ukończeniu działania programu.	1,5	600	148	-
Noc	W tym programie poziom hałasu urządzenia jest najniższy. Z tym programem można w ciszy suszyć ubrania z bawełny i z mieszanek syntetycznych.	8	1000	240	-
Pościel/Puch	Możesz suszyć odzież wypełnioną puchem lub włóknami, nadającą się do suszenia w suszarce jako jedną sztukę prania. Możesz suszyć kołdrę o rozmiarze king size, poduszkę lub płaszcz jako jedną sztukę prania. Susz ubrania, takie jak płaszcze i kurtki, obrócone na lewą stronę.	-	800	165	-
Outdoor/Sport (Goretex)	Używaj go do suszenia ubrań wykonanych z tkanin syntetycznych, bawełnianych lub mieszanych albo wodoodpornych, takich jak kurtka wielofunkcyjna, płaszcz przeciwdeszczowy, itp. Odwróć je na lewą stronę przed suszeniem.	2	1000	135	-
Programy czasowe	Można wybrać program czasowy od 10 do 160 minut, aby osiągnąć żądany poziom wysuszenia w niskiej temperaturze. W tym programie czas działania suszarki wynosi tyle, co ustawiony czas, niezależnie od poziomu wilgotności prania. Ten produkt można stosować opcjonalnie z koszem do suszarki.	-	-	-	-
Odświeżanie higieniczne 	Program ten służy do suszenia ubrań i prania, któremu chcesz zapewnić higienę bez konieczności pełnego prania. Zapewnia wysoką higienę podczas suszenia dzięki wysokiej temperaturze.	1,5	-	120	-
Higieniczne suszenie 	Jest to program do suszenia prania, które potrzebuje dodatkowej higieny. Zapewnia wysoką higienę tkanin dzięki wysokiej temperaturze.	5	800	200	-
Xpress	Można użyć tego programu do suszenia bawełny odwirowanej z dużą prędkością w pralce	0,5	1200	30	-


Zużycie energii				
Programy	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Przybliżona ilość pozostającej wilgoci	Zużycie energii (kWh)
Bawełna Eko*	8	1000	60%	1,54
Bawełna, prasowanie	8	1000	60%	1,10
Włókna syntetyczne, bez prasowania	4	800	40%	0,55
	„W przypadku regularnego suszenia bawełny o maksymalnym załadunku 8 kg zalecamy podłączenie węża odpływowego, aby zapobiec zatrzymaniu suszarki w połowie cyklu w celu opróżnienia zbiornika” (patrz rozdział „Podłączenie do odpływu”).			
*Zdolność cyklu „Gotowe do noszenia” do przygotowania koszul wykonanych ze 100% bawełny, 100% poliestru, 100% wiskoza i mieszanki 56% bawełny i 44% poliestru do noszenia (efekt usuwania zagnieceń) została zatwierdzona przez Niezależny Instytut Badań Tekstyliów w Europie. W razie potrzeby kołnierze, mankiety koszuli lub rękawy można wyprasować.				





** Powyższe wartości zostały określone w warunkach standardowych. Wartości zużycia mogą różnić się od wartości podanych w tabeli w zależności od rodzaju prania, prędkości wirowania, warunków otoczenia oraz poziomów napięcia.

PL				
Programy ogólne				
Programy	Pojemność (kg)	Okres trwania programu (godz:min)	Zużycie energii (kWh)	
Bawełna Eko	8	2:54	1,54	
Bawełna Eko	4	1:48	0,86	
Bawełna, prasowanie	8	2:19	1,10	
Bawełna, prasowanie	4	1:23	0,66	
Bawełna, do szafy	8	3:04	1,63	
Bawełna, do szafy	4	1:58	0,94	
Bawełna, do szafy plus	8	3:14	1,72	
Bawełna, do szafy plus	4	2:08	1,02	
Suszenie ubrań bawełnianych do szafy ++	8	3:24	1,81	
Suszenie ubrań bawełnianych do szafy ++	4	2:18	1,10	
Włókna syntetyczne, prasowanie	8	0:59	0,46	
Włókna syntetyczne, bez prasowania	8	1:10	0,55	
Suszenie ubrań syntetycznych do szafy +	8	1:20	0,63	
Suszenie ubrań syntetycznych do szafy ++	8	-	-	
Tkaniny delikatne	2	-	-	
Ochrona wełny	1,5	2:28	1,55	
Wartości podane dla programów innych niż Eko mają charakter wyłącznie orientacyjny.				
Różne tryby działania				
Pobór mocy (W)	Tryb wyłączenia zasilania (W) (jeśli występuje)	Tryb opóźnionego działania (W) (jeśli występuje)	Tryb gotowości (W) (jeśli występuje)	Tryb gotowości z funkcją połączenia (W) (jeśli występuje)
	0,47	4,00	0,47	-
Emisja hałasu akustycznego w cyklu suszenia dB(A):				64

6.5 Funkcje dodatkowe Stopień wysuszenia

W celu wyboru żądanego stopnia wysuszenia używany jest przycisk ustawień suszenia. Czas trwania programu może różnić się w zależności od dokonanego wyboru.

	Aktywacji tej funkcji można dokonać jedynie przed uruchomieniem programu.
---	---


POZIOM WYSUSZENIA	
 Suszenie do prasowania	Jednowarstwowe, zwykłe tkaniny bawełniane są suszone jako lekko wilgotne, aby były gotowe do prasowania.
 Suszenie do przechowania w szafie	Camada única, tecidos de algodão casuais são secos de forma o mais económica possível.
 Suszenie do przechowania w szafie+	Można użyć tego programu do ekstra suszenia grubego prania, np.: spodni lub dresu. Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.
 Bardzo wysuszone	W tym cyklu suszy się wielowarstwowe lub grube tkaniny bawełniane, które są termoodporne i trudne do wysuszenia.

Ochrona przed zagnieceniami

Funkcję ochrony przed zagnieceniami włącza/wyłącza się za pomocą przycisku wyboru funkcji ochrony przed zagnieceniami. Jeśli nie będziesz wyciągać prania natychmiast po zakończeniu programu, możesz skorzystać z tej funkcji, aby zapobiec gnieniu się prania.

Sygnal dźwiękowy

Suszarka wyda sygnał dźwiękowy po zakończeniu programu. Naciśnij przycisk „Sygnał dźwiękowy”, jeśli chcesz wyłączyć sygnał dźwiękowy. Po naciśnięciu przycisku sygnału dźwiękowego lampka gaśnie i sygnał dźwiękowy nie włącza się po zakończeniu programu.

	Możesz wybrać tę funkcję przed lub po rozpoczęciu pracy programu.
---	---


Niska temperatura

Aktywacji tej funkcji można dokonać jedynie przed uruchomieniem programu. Możesz włączyć tę funkcję aby suszyć pranie w niższej temperaturze. Czas trwania programu będzie dłuższy po jego aktywacji.

Czas zakończenia

Funkcja czasu zakończenia umożliwia opóźnienie czasu zakończenia pracy programu do 24 godzin.

1. Otwórz drzwiczki bębna i włóż pranie.
2. Wybierz program suszenia.
3. Naciśnij przycisk wyboru czasu zakończenia i ustaw czas opóźnienia wedle życzenia. Uruchomi się LED czasu zakończenia (gdy wciśniesz i przytrzymasz przycisk, czas zakończenia będzie obsługiwany bez przerwy).
4. Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości. Rozpocznie się odliczanie czasu zakończenia. Zacznie migać „:” na środku wyświetlanego czasu opóźnienia.

	Możesz wkładać i wyjmować pranie przez czasem zakończenia. Wyświetlany czas stanowi sumę standardowego czasu suszenia oraz czasu zakończenia. LED czasu zakończenia wyłączy się po zakończeniu odliczania, rozpocznie się suszenie oraz zaświeci się LED suszenia.
---	--

Zmiana czasu zakończenia

Jeśli chcesz zmienić czas opóźnienia podczas odliczania:

Zatrzymaj program i naciśnij przycisk Wł./Wył./Wybór programu lub anulowanie programu. Wybierz żądany program i powtórz czynność wyboru czasu zakończenia.

Anulowanie funkcji czasu zakończenia

Jeśli chcesz anulować odliczanie czasu zakończenia i rozpocząć program od razu:

Zatrzymaj program i naciśnij przycisk Wł./Wył./Wybór programu lub anulowanie programu. Wybierz żądany program i naciśnij przycisk Startu/Pauza.

Oświetlenie bębna

Oświetlenie bębna można włączyć/wyłączyć za pomocą przycisku. Lampka włącza się po naciśnięciu przycisku i gaśnie po pewnym czasie.

6.6 Wskaźniki ostrzeżenia



Wskaźniki ostrzeżenia mogą się różnić w zależności od modelu suszarki.

Czyszczenie filtra

Po zakończeniu programu uruchamia się symbol ostrzegawczy czyszczenia filtra.

Zbiornik wody

Jeśli zbiornik na wodę zapełni się podczas pracy programu, lampka ostrzegawcza zacznie migać, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości. W takim wypadku należy wylać wodę ze zbiornika i ponownie uruchomić program, naciskając przycisk Start/Tryb gotowości. Wskaźnik ostrzeżenia wyłączy się, a program zostanie wznowiony.

Czyszczenie szuflady filtra/ wymiennika ciepła

Symbol ostrzegawczy miga okresowo w celu przypomnienia o konieczności oczyszczenia szuflady filtra.

6.7 Włączenie programu

Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

Wskaźniki Startu/Trybu gotowości i Suszenia zaświecą się, wskazując rozpoczęcie programu.

6.8 Blokada klawiszy

Urządzenie posiada blokadę klawiszy, która chroni przed zakłócaniem przebiegu programu suszenia, do którego mogłoby dojść przez wciskanie przycisków w trakcie pracy. Po dokonaniu aktywacji blokady rodzicielskiej wszystkie przyciski na panelu zostaną dezaktywowane z wyjątkiem przycisku Wł./Wył./Wybór programu .

Naciśnij przycisk Sygnał dźwiękowy przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę rodzicielską.

Blokada klawiszy musi być wyłączona, aby móc rozpocząć nowy program po zakończeniu bieżącego programu lub w przypadku konieczności wstrzymania bieżącego programu. Aby wyłączyć blokadę klawiszy, przytrzymaj te same przyciski przez 3 sekundy.



Po włączeniu blokady klawiszy na ekranie wyświetlony zostanie symbol blokady.

Kiedy blokada rodzicielska jest aktywna:

Suszarka pracuje lub znajduje się w stanie gotowości, symbole wskaźników nie zmieniają się po zmianie położenia pokrętła wyboru programu.



Gdy suszarka jest używana i blokada przed dziećmi jest aktywna, po przekręceniu przycisku wyboru programu słychać podwójny sygnał dźwiękowy. Jeśli blokada rodzicielska zostanie anulowana bez obrócenia pokrętła z powrotem do jego pierwotnej pozycji, program zostanie zakończony, ponieważ pokrętło zostanie obrócone.

6.9 Zmiana programu po jego uruchomieniu


Możesz zmienić wybrany wcześniej program suszenia prania na inny po rozpoczęciu pracy urządzenia..


- Na przykład, wstrzymaj program i obróć pokrętko Włącz/Wyłącz/Wybór programu, aby wybrać program Dodatkowe suszenie zamiast Suszenia do prasowania.
- Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

Wkładanie i wyjmowanie ubrań w trybie gotowości

Jeśli chcesz włożyć do suszarki lub wyjąć z niej ubrania po rozpoczęciu programu suszenia:


- Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości, aby wprowadzić suszarkę w tryb gotowości. Proces suszenia zostanie zatrzymany.
- Otwórz drzwiczki bębna w Trybie gotowości i zamknij je po włożeniu lub wyjęciu prania.
- Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

	<p>Wkładanie prania po rozpoczęciu czynności suszenia może doprowadzić do wymieszania się suchego prania wewnątrz urządzenia z mokrym praniem, czego skutkiem może być jego wilgotność po zakończeniu programu.</p> <p>Wkładanie lub wyjmowanie prania w trakcie suszenia może być dokonywane dowolną ilość razy. Jednakże operacja ta nieustannie zakłóca proces suszenia, doprowadzający tym samym do wydłużenia trwania programu oraz wzrostu zużycia energii. W związku z tym zaleca się wkładać pranie przed rozpoczęciem programu.</p> <p>Jeśli wybór nowego programu dokonany zostanie za pomocą przycisku, gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, aktualny program pracy zostanie zakończony.</p>
---	--

	<p>Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni bębna suszarki podczas wkładania lub wyjmowania prania po rozpoczęciu pracy suszarki. Powierzchnia bębna jest gorąca.</p>
---	--

6.10 Anulowanie programu


Jeśli chcesz z jakiegokolwiek powodu anulować program i zakończyć suszenie po rozpoczęciu pracy suszarki, wstrzymaj program i przekręć pokrętko Wł./Wył./Wyboru programu, a program zostanie zakończony.

	<p>Wnętrze suszarki będzie skrajnie gorące po anulowaniu programu w trakcie działania urządzenia, dlatego należy uruchomić program odświeżania, aby pozwolić urządzeniu ostygnąć.</p>
---	---

6.11 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu zapalają się diody LED ostrzeżenia o zakończeniu/ochronie przed zagnieceniami i czyszczeniu filtra włókien na wskaźniku kontynuacji programu. Można otworzyć drzwiczki, a suszarka jest gotowa do ponownego uruchomienia.

Obróć przycisk Włącz/Wyłącz/Wybór programu do pozycji Włącz/Wyłącz, aby wyłączyć suszarkę.

	<p>Jeśli funkcja ochrony przed zagnieceniami jest włączona, pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu programu, funkcja ochrony przed zagnieceniami zostanie włączona na 2 godziny, aby zapobiec zagniataniu się prania wewnątrz urządzenia. Program porusza praniem w odstępach 10-minutowych, aby zapobiec jego zagniataniu.</p>
---	--

6.12 Ogólny opis programów pary

Cykle pary

Z funkcji pary można korzystać w cyklach oznaczonych niebieską linią na panelu urządzenia. W przypadku korzystania z funkcji pary niezbędne jest grupowanie ubrań w zależności od ich rodzaju i grubości. W tym cyklu nie wolno suszyć wełny, skóry ani ubrań zawierających metalowe elementy. Dodatkowy hałas może być generowany podczas wytwarzania pary. W zależności od rodzaju, ilości bielizny oraz wybranego cyklu, efekt usuwania zagnieceń i zapachów może się różnić. Po zakończeniu cyklu pranie należy natychmiast wyjąć i zawiesić na wieszaku.

Przygotowanie urządzenia

Zbiornik pary należy napełnić przed pierwszym użyciem cyklu. Dlatego przy pierwszym użyciu urządzenia należy wysuszyć pranie w cyklu z funkcją pary lub w cyklu z nieaktywną funkcją pary.

Włączenie cyklu pary:

Po włączeniu urządzenia i ustawieniu programu „Gotowy do noszenia” lub „Odświeżanie parą”, zaświeci się wskaźnik pokazany na poniższym obrazku.



Ten symbol oznacza, że można uruchomić cykl suszenia przy maksymalnym załadunku 1,5 kg (6 sztuk). Aby wysuszyć 1 lub 3 sztuki prania, należy wybrać opcję „Para” na wyświetlaczu, co pozwoli na zmianę wymaganej wagi załadunku.



3 kawałki



1 kawałki

Aby rozpocząć cykl należy nacisnąć przycisk Start/Zatrzymaj.

Aby aktywować funkcję pary w cyklach Mieszany, Dżinsy, Bawełna, Ekonomiczna bawełna i Syntetyczne należy wybrać opcję pary. Następnie funkcja pary zostanie aktywowana, na wyświetlaczu pojawi się poniższy symbol i zmieni się czas trwania cyklu.



Gdy pojawi się symbol i funkcja pary jest aktywna, można rozpocząć cykl naciskając przycisk Start/Zatrzymaj.



Jeśli zbiornik na parę jest pusty, ikona pokazana poniżej będzie migać. Aby napełnić zbiornik należy suszyć pranie w cyklu z nieaktywną funkcją pary.



7 Konserwacja i czyszczenie



Przeczytaj najpierw "Instrukcję bezpieczeństwa"!

7.1 Filtry włókien (filtry wewnętrzne i zewnętrzne)/ Czyszczenie wewnętrznej powierzchni drzwiczek

Włosy i włókna, które zostały oddzielone z prania w trakcie procesu suszenia zbierane są w filtrze włókien. Niedostateczne czyszczenie filtrów może wydłużyć czas suszenia i zwiększyć zużycie energii.

Niedostateczne czyszczenie filtrów może być przyczyną wilgoci w praniu po zakończeniu cyklu suszenia. Podczas czyszczenia filtrów należy usunąć brud i włosy, aby zapobiec przedostawaniu się mikroplastiku do systemu wodnego. Podczas czyszczenia filtrów nie należy wylewać wody do odpływów.



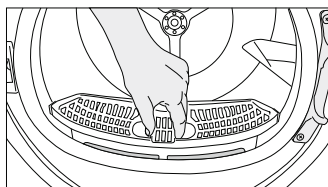
Po każdym cyklu suszenia wyczyść filtr włókien oraz wewnętrzną powierzchnię drzwi ładunkowych.

UWAGA

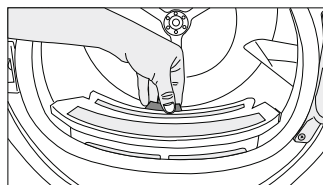
Suszarka posiada 2 filtry włókien, z których jeden umieszczony jest wewnątrz drugiego. Nie wolno używać produktu bez filtrów włókien.

Aby Wyczyścić filtr kłaczek:

- Otwórz drzwiczki.
- Chwyć pierwszą część (filtr wewnętrzny) dwuczęściowego filtra włókien i wyjmij ją, pociągając do góry.

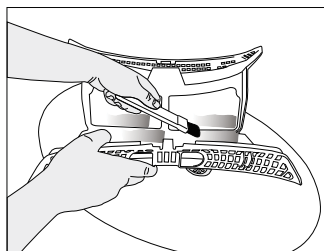
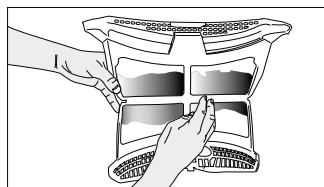
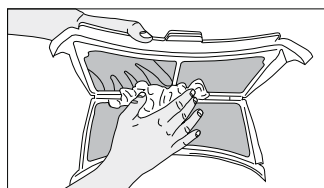


- Zdejmij drugą część (filtr zewnętrzny), pociągając ją do góry.

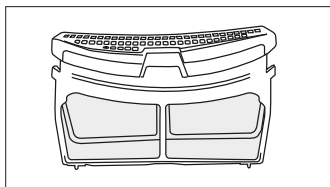


Upewnij się, że włosy, włókna i bawełna nie wpadają do gniazda, w którym zamontowane są filtry.

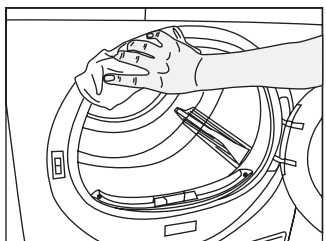
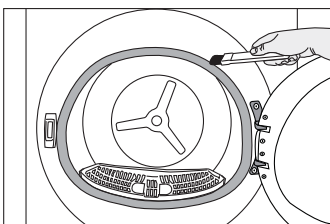
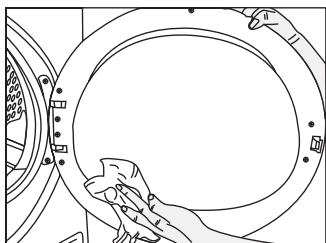
- Otwórz oba filtry włókien (zewnętrzny i wewnętrzny) i usuń włókna rękami lub za pomocą szczotki na deflektorze powietrza. Włosy na filtrze możesz usunąć odkurzaczem.



- Włóż filtry jeden w drugi i umieść je z powrotem na swoim miejscu.



- Wyczyścić wewnętrzną powierzchnię drzwi ładunkowych i miękką uszczelkę wilgotną szmatką lub szczotką na deflektorze powietrza.



7.2 Czyszczenie czujnika

Suszarka posiada czujniki wilgotności, które wykrywają, czy pranie jest suche.

Aby oczyścić czujniki:

Otwórz drzwi ładunkowe suszarki.

Jeśli urządzenie jest gorące z powodu suszenia, należy poczekać, aż ostygnie.

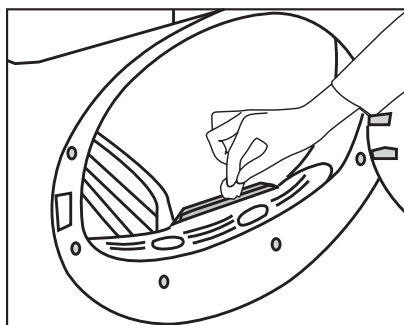
Wytrzyj powierzchnie metalowe czujnika miękką ściereczką, zwilż octem i wysusz.



Metalowe powierzchnie czujników należy czyścić 4 razy w roku. Nie należy używać metalowych narzędzi do czyszczenia metalowych powierzchni czujników.

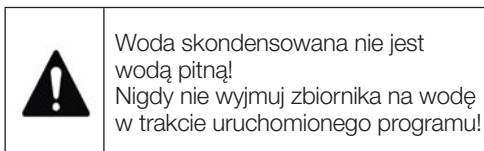


Ze względu na zagrożenie pożarem i wybuchem, do czyszczenia czujników nie używaj rozcieńczalników, środków czyszczących lub podobnych narzędzi.



7.3 Opróżnianie zbiornika na wodę

Podczas suszenia wilgoć jest usuwana z prania i skraplana, a następnie gromadzi się w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym suszeniu.



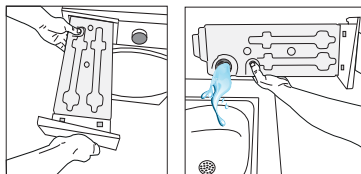
Jeśli nie opróżnisz zbiornika na wodę, podczas kolejnych sesji suszenia urządzenie przestanie działać z powodu zapełnienia zbiornika na wodę, a ikonka ostrzegawcza zbiornika na wodę będzie migać. W takim wypadku należy wyłączyć wodę ze zbiornika i ponownie uruchomić program, naciskając przycisk Start/Tryb gotowości.

Aby opróżnić zbiornik na wodę:

Wyciągnij ostrożnie zbiornik na wodę z szuflady.

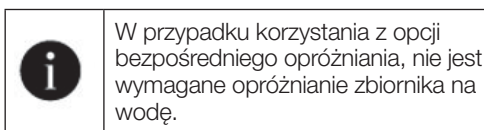
Wylej wodę ze zbiornika.

Ostrożnie wyjmij zbiornik wody w szufladzie lub pojemniku.



Jeśli w lejku zbiornika wody nagromadzą się włókna, należy je usunąć pod bieżącą wodą.

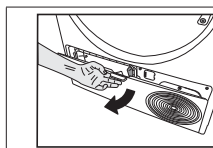
Włóż zbiornik na wodę z powrotem.



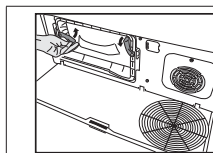
7.4 Czyszczenie skraplacza

Włosy i włókna, które nie są zbierane przez filtr włókien, gromadzą się na metalowej powierzchni skraplacza za deflektorem powietrza. Włókna te należy regularnie usuwać.

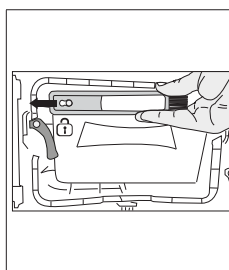
Jeśli ikona czyszczenia skraplacza miga, sprawdź jego metalową powierzchnię. Jeśli są jakieś włókna, usuń je. Należy sprawdzać skraplacz co najmniej raz na 6 miesięcy.



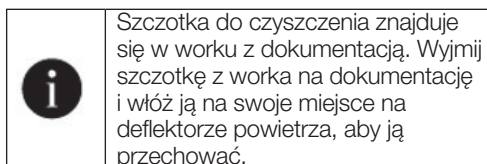
Otwórz klapkę dostępu, pociągając za przycisk.

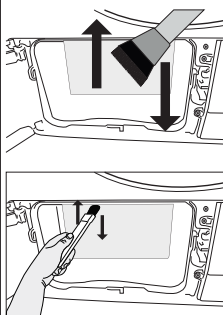
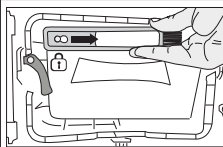
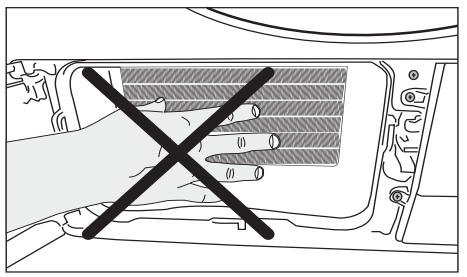
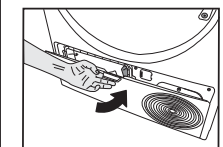
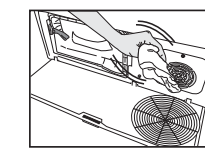
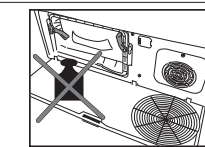


Przesuń zatrzaski, aby otworzyć pokrywę.



Pociągnij szczotkę w lewo i wyjmij ją. Możesz użyć szczotki czyszczącej do czyszczenia filtra, powierzchni metalowej kondensatora i nagromadzonych włókien na drzwiach.





	<p>Oczyścić włókno na metalowej powierzchni skraplacza wilgotną szmatką lub szczotką na deflektorze powietrza w kierunku góra - dół. Nie należy czyścić w kierunku lewo-prawo, ponieważ spowoduje to uszkodzenie metalowych płytek skraplacza. Do czyszczenia można też użyć odkurzacza ze szczotką. Jeśli odkurzacz nie jest wyposażony w szczotkę, nie zaleca się używania go do czyszczenia skraplacza.</p>	<p>i Dopuszczalne jest czyszczenie ręczne pod warunkiem, że założysz rękawice ochronne. Nie próbuj czyścić urządzenia gołymi rękoma. Żebra skraplacza mogą uszkodzić dłonie. Czyszczenie w kierunku lewo-prawo może uszkodzić żebra skraplacza. Może to doprowadzić do problemów z suszeniem.</p>
	<p>Po oczyszczeniu filtra, drzwiczek i skraplacza, przeciągnij szczotkę w prawo i zablokuj ją na swoim miejscu.</p>	
	<p>Po zakończeniu czynności czyszczenia umieść drzwi kanału powietrza na swoim miejscu, przesunij zatrzaski, aby je zamknąć i zamknij kłapkę dostępu.</p>	<p>i Po zdjęciu osłony deflektora powietrza normalnym zjawiskiem jest obecność wody w plastikowej części przed skraplaczem.</p>
		 <p>Jeśli na osłonie wentylatora i na kłapce dostępu widać nagromadzone włókno, należy je usunąć za pomocą szmatki.</p>
		 <p>Nie należy obciążać kłapki dostępu, gdy jest otwarta.</p>
		<p>UWAGA Do czyszczenia bębna nie należy używać materiałów ściernych ani wełny stalowej.</p>


8 Rozwiązywanie problemów

Proces suszenia trwa zbyt długo.
Pory filtrów włókien (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą być zatkane. >>> Można wyczyścić odkurzaczem. Przednia część skraplacza może być zatkana. >>> Wyczyścić przód skraplacza. Kratki wentylacyjne z przodu urządzenia mogą być zamknięte. >>> Usunąć wszelkie przedmioty znajdujące się przed kratkami wentylacyjnymi, które blokują wentylację. Wentylacja może być niewystarczająca, jeśli suszarka jest zainstalowana w małym pomieszczeniu. Otwórz drzwi lub okna, aby temperatura w pomieszczeniu nie wzrosła za bardzo. Jeśli jest czujnik wilgotności; Na czujniku wilgotności mógł nagromadzić się kamień. >>> Wyczyść czujnik wilgotności. Urządzenie może być przeciążone praniem. >>> Nie należy nadmiernie obciążać suszarki. Pranie mogło nie być wystarczająco odwirowane. >>> Wirować z większą prędkością w pralce.
Po wysuszeniu pranie jest wilgotne.
Być może nie użyto programu odpowiedniego dla danego rodzaju prania. >>> Sprawdź etykiety pielęgnacyjne na praniu i wybierz program idealny dla danego rodzaju prania lub użyj dodatkowych programów czasowych. Pory filtrów włókien (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą być zatkane. >>> Można wyczyścić odkurzaczem. Przednia część skraplacza może być zatkana. >>> Wyczyścić przód skraplacza. Urządzenie może być przeciążone praniem. >>> Nie należy nadmiernie obciążać suszarki. Pranie mogło nie być wystarczająco odwirowane. >>> Wirować z większą prędkością w pralce.
Suszarka nie włącza się lub nie można uruchomić programu. Suszarka nie włącza się po nastawieniu.
Wtyczka zasilania może nie być podłączona. >>> Upewnij się, że wtyczka zasilania jest podłączona. Drzwiczki mogą pozostać otwarte. >>> Upewnij się, że drzwiczki załadunkowe są dokładnie zamknięte. Być może nie nastawiono programu lub nie naciśnięto przycisku Start/Pauza. >>> Upewnij się, że program jest ustawiony i suszarka nie znajduje się w trybie gotowości. Mogła zostać włączona blokada klawiszy. >>> Wyłącz blokadę klawiszy.
Program został przerwany bez podania przyczyny.
Drzwi załadunkowe mogą nie być prawidłowo zamknięte. >>> Upewnij się, że drzwiczki załadunkowe są dokładnie zamknięte. Mogła wystąpić awaria zasilania. >>> Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości/Anuluj, aby uruchomić program. Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik na wodę.
Pranie skurczyło się, zmechaciło lub zepsuło.
Być może nie użyto programu odpowiedniego dla danego rodzaju prania. Sprawdź metki na ubraniach i wybierz program odpowiedni dla tych ubrań.
Z drzwiczek wypływa woda.
Włókna mogły zebrać się na wewnętrznych powierzchniach drzwi załadunkowych i na powierzchniach uszczelki drzwi załadunkowych. >>> Wyczyść wewnętrzne powierzchnie drzwi i uszczelki.
Drzwiczki otwierają się same.
Drzwi załadunkowe mogą nie być prawidłowo zamknięte. >>> Dociśnij drzwiczki, aż usłyszysz dźwięk zamykania.
Świeci się/miga symbol zbiornika wody.
Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik na wodę. Wąż odprowadzający wodę mógł się zagiąć. Jeśli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do odpływu wody, sprawdź wąż odpływowy.
Oświetlenie wnętrza suszarki nie włącza się. (w modelach z lampkami)
Suszarka mogła nie zostać włączona przyciskiem Wł./Wyt. >>> Sprawdź, czy suszarka jest włączona. Lampa może być uszkodzona. >>> Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany lampy.
Świeci się ikona lub kontrolka Zapobiegania zagnieceniom.
Można aktywować program Zapobiegania zagnieceniom, który zapobiega zagniataniu się prania w suszarce. >>> Wyłącz suszarkę i wyjmij pranie.
Świeci się ikona czyszczenia filtra włókien
Filtry włókien (wewnętrzne i zewnętrzne) mogą być brudne. >>> Można wyczyścić odkurzaczem. Na porach filtra włókien może powstawać warstwa prowadząca do zatykania się filtra. >>> Można wyczyścić odkurzaczem. W porach filtra włókien (wewnętrznego i zewnętrznego) może tworzyć się warstwa, która prowadzi do zatykania.<<Można wyczyścić odkurzaczem.>> Filtry włókien mogą nie znajdować się na swoim miejscu. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce. Przyjazny dla środowiska materiał filtracyjny może nie być zainstalowany na plastikowej części i przednia część skraplacza może być zatkana.>>>Zainstaluj filtr przyjazny dla środowiska na plastikowej części i umieść go na obudowie filtra. Filtry przyjazne dla środowiska mogły nie zostać wymienione, mimo że świeci się symbol ostrzegawczy. „Wymień filtr.”

Maszyna wydaje ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
Filtry włókien mogą nie znajdować się na swoim miejscu. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce. Filtry urządzenia mogły nie zostać zainstalowane.>>> Zainstaluj filtry włókien (wewnętrzny i zewnętrzny) lub filtr ekologiczny w ich obudowie.
Miga ikona ostrzegawcza skraplacza.
Przód parownika może być zatkany włóknami. >>> Wyczyść przód skraplacza. Filtry włókien mogą nie znajdować się na swoim miejscu. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.
Oświetlenie wnętrza suszarki włącza się. (w modelach z lampkami)
Włącza się światło jeśli suszarka jest podłączona do gniazdka, naciśnięty jest przycisk Wł/Wył i są otwarte drzwi. >>> Odłącz suszarkę lub ustaw przycisk Wł/Wył w pozycji WYŁ.
Ikona WiFi miga w sposób ciągły. (Modele z funkcją HomeWhiz)
>>> Produkt może nie być podłączony do sieci bezprzewodowej. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby połączyć się z siecią. Urządzenie, które produkt wykorzystuje do łączenia się z siecią może być uszkodzone. Sprawdź to. Urządzenie może nie łączyć się z siecią, ponieważ znajduje się poza zasięgiem.
Jeśli na ekranie pojawi się komunikat „F L t”, wykonaj poniższe czynności.
Filtry mogą być zabrudzone. Wyczyść filtry wewnętrzne i zewnętrzne obszarze drzwi, jeśli używasz wewnętrznych i zewnętrznych podwójnych filtrów. >>> Upewnij się, że oba filtry są zainstalowane. Przednia część skraplacza może być zanieczyszczona. >>> Otwórz i sprawdź obszar dolnej osłony i upewnij się, że jest czysta. Sprawdź sekcję Konserwacja i czyszczenie.
Jeśli w bębnie suszarki znajdują się jakieś ciała obce, należy je usunąć.

	Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu wskazówek z tego rozdziału, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
	Jeśli wystąpi problem z jakąkolwiek częścią urządzenia, można zażądać jej wymiany, kontaktując się z najbliższym autoryzowanym serwisem i podając numer modelu urządzenia. Korzystanie z urządzenia z nieoryginalnymi częściami może prowadzić do jego nieprawidłowego działania. Producent i dystrybutor nie odpowiadają za awarie powstałe w wyniku stosowania części nieoryginalnych

9 Ostrzeżenie o wyłączeniu odpowiedzialności

	Niektóre (proste) usterki mogą zostać naprawione przez użytkownika końcowego bez stwarzania zagrożenia dla bezpieczeństwa lub prowadzenia do niebezpiecznej eksploatacji, pod warunkiem przestrzegania poniższych instrukcji. (Zobacz sekcję „Chcę to naprawić samodzielnie”.) Dlatego też, z wyjątkiem części wymienionych w sekcji „Chcę to naprawić samodzielnie”, które użytkownicy końcowi mogą naprawić sami, zaleca się zlecenie naprawy urządzeniu autoryzowanemu serwisowi w celu uniknięcia problemów bezpieczeństwa i zachowania gwarancji na produkt Smeg.
---	--

9.1 Chcę to naprawić samodzielnie

Naprawy wykonywane przez użytkowników końcowych mogą obejmować następujące części zamienne. Drzwi załadunkowe, uszczelka drzwi, klamki drzwi, mechanizm blokujący drzwi i zawiasy, filtry włókien, filtry powietrza, peryferyjne części plastikowe, zbiornik skraplacza. (Aktualną listę części zamiennych (stan na 1 marca 2021 r.) można znaleźć na stronie <https://www.smeg.com/services/customer-service> Ponadto należy pamiętać o wykonywaniu napraw zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie <https://www.smeg.com/services/customer-service>

Zapewni to bezpieczeństwo produktu i zapobiegnie poważnym obrażeniom. Dla własnego bezpieczeństwa przed przystąpieniem do naprawy należy najpierw odłączyć produkt od zasilania. Firma Smeg nie ponosi odpowiedzialności za problemy związane z bezpieczeństwem, które mogą wynikać z powodu napraw lub prób napraw części innych niż te wymienione na bieżącej liście części zamiennych lub dostępnej pod adresem <https://www.smeg.com/services/customer-service> wykonanych przez użytkowników końcowych, którzy nie stosowali się do instrukcji zawartych w podręcznikach użytkownika lub podręcznikach dostępnych pod adresem <https://www.smeg.com/services/customer-service> W takich przypadkach gwarancja Smeg zostanie unieważniona. W związku z tym stanowczo zalecamy użytkownikom końcowym powstrzymanie się od dokonywania napraw części innych niż części zamienne określone powyżej i, w razie konieczności, zwrócenie się do autoryzowanego warsztatu serwisowego. Naprawy tego typu wykonywane przez użytkowników końcowych mogą stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa, powodować uszkodzenia produktu, być przyczyną pożarów, zalania, porażenia prądem i poważnych obrażeń. Poniższe części, oprócz wymienionych powyżej, mogą być naprawiane wyłącznie w autoryzowanych warsztatach serwisowych. Silnik, pompa, płyta główna, płyta silnika, karta ekranowa itp. Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za żadną sytuację spowodowaną przez użytkownika końcowego, który nie zastosuje się do powyższych wskazówek. Naprawy wykonywane przez użytkowników końcowych mogą obejmować następujące części zamienne. Drzwi załadunkowe, uszczelka drzwi, klamki drzwi, mechanizm blokujący drzwi i zawiasy, filtry włókien, filtry powietrza, peryferyjne części plastikowe, zbiornik skraplacza. (Aktualną listę części zamiennych (stan na 1 marca 2021 r.) można znaleźć na stronie <https://www.smeg.com/services/customer-service> Ponadto należy pamiętać o wykonywaniu napraw zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie <https://www.smeg.com/services/customer-service> Zapewni to bezpieczeństwo produktu i zapobiegnie poważnym obrażeniom. Dla własnego bezpieczeństwa przed przystąpieniem do naprawy należy najpierw odłączyć produkt od zasilania. Firma Smeg nie ponosi odpowiedzialności za problemy związane z bezpieczeństwem, które mogą wynikać z powodu napraw lub prób napraw części innych niż te wymienione na bieżącej liście części zamiennych lub dostępnej pod adresem <https://www.smeg.com/services/customer-service> wykonanych przez użytkowników końcowych, którzy nie stosowali się do instrukcji zawartych w podręcznikach użytkownika lub podręcznikach dostępnych pod adresem <https://www.smeg.com/services/customer-service> W takich przypadkach gwarancja Smeg zostanie unieważniona.

W związku z tym stanowczo zalecamy użytkownikom końcowym powstrzymanie się od dokonywania napraw części innych niż części zamienne określone powyżej i, w razie konieczności, zwrócenie się do autoryzowanego warsztatu serwisowego. Naprawy tego typu wykonywane przez użytkowników końcowych mogą stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa, powodować uszkodzenia produktu, być przyczyną pożarów, zalania, porażenia prądem i poważnych obrażeń. Poniższe części, oprócz wymienionych powyżej, mogą być naprawiane wyłącznie w autoryzowanych warsztatach serwisowych. Silnik, pompa, płyta główna, płyta silnika, karta ekranowa itp. Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za żadną sytuację spowodowaną przez użytkownika końcowego, który nie zastosuje się do powyższych wskazówek.

Caro Cliente,

Leia este guia antes de usar este produto!

Agradecemos-lhe por escolher um Smeg produto. Gostaríamos que conseguisse uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Assegure que este manual e a documentação suplementar são totalmente lidos e compreendidos antes de usar.

Observe todas as advertências e informações aqui contidas. Portanto, pode proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra danos potenciais.

Guarde o manual. Deve incluir este manual com a unidade caso o produto seja cedido a outra pessoa.

Símbolos e Observações

No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:



Perigo que pode causar a morte ou lesões



Ler o manual.



Informações importantes ou dicas úteis de utilização



Advertência contra superfícies quentes



Advertência contra choque elétrico



Advertência contra perigo de radiação UV



Advertência contra queimaduras



A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional.



Advertência contra incêndio

OBSERVAÇÃO Perigo que pode causar danos materiais ao produto ou zona envolvente



PAPEL RECICLADO E
RECICLÁVEL

Este produto foi fabricado utilizando a tecnologia mais moderna em condições ambientalmente ecológicas.

1. Instruções de segurança	42
1.1 Utilização prevista.....	42
1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação.....	42
1.3 Segurança elétrica.....	43
1.4 Segurança a transportar.....	44
1.5 Segurança na instalação	44
1.6 Segurança na utilização.....	47
1.7 Segurança da manutenção e limpeza.....	49
1.8 Segurança na iluminação.....	49
2 Instruções ambientais.....	50
2.1 Conformidade com as regulamentações WEEE e de eliminação de resíduos...50	
2.2 Informação da embalagem	50
2.3 Conformidade padrão e informações de teste / declaração de conformidade da UE	50
3 A sua máquina de secar	51
3.1 Especificações técnicas.....	51
3.2 Aspeto geral	52
3.3 Âmbito da entrega.....	52
4 Instalação.....	53
4.1 Local correto para a instalação	53
4.2 Remoção do grupo de segurança do transporte	54
4.3 Ligação da mangueira de água em produtos com a função de vapor.....	54
4.4 Ajustar os suportes.....	54
4.5 Mover a máquina de secar	54
4.6 Advertência relativamente ao ruído	55
4.7 Substituir a lâmpada de iluminação	55
5 Preparação	56
5.1 Roupa adequada para secagem na máquina de secar	56
5.2 Roupa não adequada para secagem na máquina de secar	56
5.3 Preparar a roupa para ser seca	56
5.4 O que fazer para poupar energia	56
5.5 Capacidade correta de carregamento	57

6 Operar com o produto	58
6.1 Painel de controlo.....	58
6.2 Símbolos	58
6.3 Preparação da máquina de secar	59
6.4 Tabela de consumo e selecção do programa.....	60
6.5 Funções auxiliares	64
6.6 Indicadores de aviso.....	65
6.7 Iniciar o programa.....	65
6.8 Bloqueio Crianças	65
6.9 Alterar o programa depois de ser iniciado.....	66
6.10 Cancelar o programa.....	66
6.11 Fim do programa.....	66
6.12 Descrição geral do programas de vapor Ciclos de vapor	67
7 Manutenção e limpeza.....	68
7.1 Filtros de algodão (filtros interiores e exteriores) / Limpeza da superfície interior da porta de carregamento	68
7.2 Limpar o sensor	69
7.3 Esvaziar o reservatório de água	70
7.4 Limpar o condensador	70
8 Resolução de problemas.....	72
9 Advertência de Isenção de Responsabilidade	74
9.1 Quero ser eu a fazer a reparação.....	74

1. Instruções de segurança

Esta secção inclui as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais.

- A nossa empresa não será considerada responsável por danos que possam ocorrer caso estas instruções não sejam seguidas.
- A instalação e reparação devem ser sempre realizadas por Assistência Autorizada.
- Utilizar apenas peças de substituição e acessórios originais.
- Não reparar ou substituir qualquer componente do produto exceto se especificamente mencionado no manual do utilizador.
- Não modificar o produto.



1.1 Utilização prevista

- O produto é concebido apenas para uso doméstico. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto não é concebido para utilização no exterior.
- Não instalar ou operar com o produto onde a congelação é uma possibilidade e/ou vulnerável para os elementos exteriores. A congelação da água na bomba ou nas mangueiras pode provocar danos.
- O produto pode apenas ser usado para secar e ventilar a roupa que tenha sido lavada com água e num secador seguro.



1.2 Segurança de crianças, pessoas vulneráveis e animais de estimação

- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do produto de uma forma segura e entender os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção não deve ser feita por crianças a menos que sejam supervisionadas.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do produto, exceto se supervisionadas.
- Os produtos elétricos são perigosos para as crianças e para os animais domésticos. As crianças e aos animais domésticos não podem brincar com o produto, subir ou entrar para dentro do mesmo.
- Mantenha a porta do produto fechada quando não estiver em funcionamento. As crianças e os animais domésticos podem fechar-se no interior do produto e sufocar.
- A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças a menos que supervisionadas.
- Manter o material de embalagem afastado do alcance das crianças. Risco de lesão ou asfixia
- Deve manter todos os aditivos usados com o produto afastados do alcance das crianças.
- Antes de eliminar o produto, cortar o cabo de alimentação e destruir a porta de carregamento.



1.3 Segurança elétrica

- O produto não deve ser ligado à tomada durante as operações de instalação, manutenção, limpeza, reparação e transporte.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela assistência autorizada para evitar qualquer risco que possa ocorrer.
- Não dobrar o cabo de alimentação por baixo do produto ou na parte de trás do produto. Não colocar objetos pesados em cima do cabo de alimentação. O cabo de alimentação não deve ser dobrado, comprimido e não deverá ficar em contacto com qualquer fonte de calor.
- Não usar um cabo de extensão, uma extensão múltipla ou um adaptador para operar com o seu produto.
- O aparelho não deve ser alimentado através de um interruptor externo, tal como um temporizador ou ligado a um circuito que seja regularmente aberto e fechado com uma ferramenta.

- A ficha deve estar facilmente acessível. Se isso não for possível, deve estar disponível na instalação elétrica um mecanismo que esteja em conformidade com a legislação e que desligue todos os terminais da corrente elétrica (fusível, disjuntor, disjuntor geral, etc.).
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Quando desligar o aparelho, não segurar no cabo de alimentação, mas na ficha.



1.4 Segurança a transportar

- Desligar o produto da ficha antes do transporte, esvaziar o reservatório de água e retirar quaisquer ligações de escoamento de água.
- Este produto é pesado, não o deve manusear sozinho.
- Tomar as precauções necessárias para que o produto não caia e tombe. Não bater ou deixar cair o produto durante o transporte.
- Não usar as peças de extrusão do produto (tal como a porta de carregamento) para mover o produto.
- Mover o produto em posição vertical. Se não puder ser movido na vertical, transportar com inclinação para o lado direito quando visto de frente.



1.5 Segurança na instalação

- Para preparar o produto para a instalação, assegurar que a instalação elétrica e o escoamento de água são adequados, verificando as informações do manual do utilizador. Se não forem adequados para a instalação, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias. Estas operações devem ser realizadas pelo cliente.
- Verificar se há algum dano no produto antes de o instalar. Não instalar o produto se estiver danificado.
- Não retirar o suporte ajustável.
- Colocar o produto numa superfície nivelada e rija e equilibrar o mesmo com os pés ajustáveis.

- O espaço entre o produto e o piso não deve ser reduzido com materiais tais como tapetes, pedaços de madeira e faixas. Os orifícios de ventilação sob a base do produto não devem ser obstruídos com um tapete.
- O produto deve ser instalado sem obstruir os orifícios de ventilação.
- Instalar o produto num ambiente sem poeira com boa ventilação.
- Não instalar o produto na proximidade de materiais inflamáveis e explosivos e não manter os materiais inflamáveis e explosivos perto do produto quando estiver em funcionamento.
- O produto não deve ser instalado contra uma porta, porta deslizante onde a porta de carregamento do produto não pode ser completamente aberta, ou atrás de uma porta com dobradiça onde a dobradiça do produto estiver voltada contra as dobradiças da porta.
- Instalar o produto onde a manutenção e limpeza periódicas possam ser feitas com facilidade.
- Colocar o produto com a superfície posterior voltada para a parede (para modelos de aquecedor).
- Depois de colocar o produto, assegurar que a parede posterior não entra em contacto com qualquer extrusão (uma torneira de água, tomada elétrica, etc.).
- Colocar o produto com, pelo menos, 1 cm de espaço entre o produto e as extremidades dos móveis.
- Seguir as regras de ligação da conduta especificadas no guia (para modelos com conduta).
- O ar de exaustão não deve ser direcionado para a conduta que é usada para a exaustão do fumo dos dispositivos que consomem gás ou outros combustíveis (para modelos com conduta).
- A mangueira de ventilação não deve ser ligada a um recuperador de calor ou a uma chaminé (para modelos com conduta).

- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra protegido com um fusível adequado em alinhamento com o do tipo especificado e taxas atuais. Pedir a um electricista especialista o equipamento de ligação à terra. Não usar o produto sem ligação à terra em conformidade com as regulamentações regionais/nacionais.
- Ligar o produto numa tomada com ligação terra que esteja de acordo com os valores de tensão, corrente e frequência especificados na etiqueta de classificação.
- Não ligar o produto a tomadas soltas, partidas, sujas, com gordura ou a tomadas que estejam fora do lugar ou tomadas com risco de contacto com água.
- Devem ser usados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o produto. Não reutilizar os antigos conjuntos de mangueiras. Não fazer ligações para as mangueiras.
- Colocar o cabo de alimentação e as mangueiras de modo a não causar risco de tropeçar.
- Para usar o produto por cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser utilizada uma abertura de fixação entre os dois produtos. A abertura de fixação deve ser montada pela assistência autorizada.
- Quando o produto é colocado sobre a máquina de lavar, o peso total quando cheio pode ser de cerca de 180 kg. Colocar os produtos sobre um piso resistente que possa suportar uma quantidade adequada de carga.
- A máquina de lavar não pode ser colocada por cima da máquina de secar.

Tabela de instalação para Máquina de							
Profundidade da máquina de secar	Lavar e Máquina de Secar						
	cm 62	cm 60	cm 54	cm 50	cm 49	cm 45	cm 40
cm 54	Pode ser instalada					Não pode ser instalada	Não pode ser instalada
cm 60	Pode ser instalada					Não pode ser instalada	



1.6 Segurança na utilização

- O peso máximo da roupa seca antes da lavagem é especificado na secção “Especificações técnicas”.
- Não colocar itens não lavados na máquina de secar.
- Itens sujos com materiais tais como óleos de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de nódoas, terebintina, cera ou removedores de cera, devem ser lavados em água quente com mais quantidade de detergente antes de secar na máquina de secar.
- Se produtos químicos forem utilizados para limpeza, a máquina de secar não deve ser usada.
- Espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis resistentes à água, materiais e roupas com suporte de borracha, almofadas com esponjas de espuma de borracha não devem ser secas na máquina de secar.
- Os itens com spray para cabelo, resíduos de produtos para o cabelo ou materiais semelhantes não devem ser secos numa máquina de secar.
- Esvaziar os bolsos das roupas e remover itens como fósforos e isqueiros.
- Se todos os itens não podem ser retirados rapidamente e não podem ser colocados onde o calor se pode dissipar, não parar a máquina de secar antes do ciclo de secagem completa.
- A última parte do ciclo da máquina de secar é realizada sem aquecimento (ciclo de arrefecimento) para garantir que os itens sejam mantidos a uma temperatura que não os prejudique.

- Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes podem ser usados em alinhamento com as instruções de amaciadores de roupa.
- Não usar a máquina de secar sem o filtro de fibra.
- Não permitir a acumulação de fibras ao redor da máquina de secar.
- Para evitar a contracorrente de gás na sala proveniente dos dispositivos que consomem outros combustíveis, incluindo fogo aberto, deve ser fornecida ventilação adequada (para modelos com conduta).
- Não operar o produto em conjunto com aquecedores como um aquecedor a gás e uma chaminé. Pode fazer com que a conduta se incendeie. (para modelos com conduta)
- Não deve debruçar-se ou sentar-se sobre a porta de carga quando a mesma estiver aberta, o produto pode tombar-se.
- Não entrar dentro do produto.
- Não colocar uma fonte de chama (velas, cigarros, etc.) sobre o produto ou próximo do mesmo. Não manter produtos inflamáveis/explosivos.
- Não tocar no tambor quando o mesmo estiver a rodar.
- A parede traseira do produto ficará quente durante o funcionamento. Não tocar na parte traseira do produto durante a secagem ou depois do processo de secagem estar concluído. (Para modelos com aquecimento)
- Não tocar na superfície interior do tambor quando estiver a adicionar ou a remover roupa durante um programa contínuo. A superfície do tambor está quente.
- Não premir os botões com objetos afiados como garfos, facas, com as suas unhas, etc.
- Não operar com um produto defeituoso ou danificado. Desligar o produto quando não estiver em uso.
- Desligar o produto quando não está em uso.



1.7 Segurança da manutenção e limpeza

- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo. Não usar uma solução de limpeza à pressão, um equipamento de limpeza a vapor, mangueira ou pistola de pressão para limpar o produto.
- Não usar ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar o produto.
- Não usar materiais como soluções de limpeza doméstica, sabões, detergentes, gás, gasolina, álcool, cera, etc. para limpar o produto.
- O filtro de fibra deve ser limpo com regularidade. Após cada ciclo de secagem, limpar o filtro de fibras e a superfície interna da porta do tambor.
- Limpar a fibra acumulado nas aletas do evaporador por trás da gaveta do filtro com um aspirador. Pode limpar manualmente, desde que use luvas de proteção. Não tente limpar com as mãos desprotegidas. As aletas do evaporador podem causar-lhe danos nas mãos. (Para os produtos com bomba de aquecimento)
- Devido ao perigo de explosão e incêndio, não usar soluções, materiais de limpeza, palha de aço, ou materiais similares e ferramentas para limpar os sensores.
- Limpar a conduta. (para modelos com conduta)
- Não beber a água condensada.



1.8 Segurança na iluminação

- Contactar um serviço autorizado quando necessitar de substituir o LED/lâmpada usados para iluminação (para produtos com iluminação)

2 Instruções ambientais

2.1 Conformidade com as regulamentações WEEE e de eliminação de resíduos



Este produto não contém os materiais perigosos e proibidos indicados no "Regulamento de controlo de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos" publicado pelo Ministério do Ambiente e Urbanização da República da Turquia. Cumpre a Regulamentação WEEE. Este produto foi fabricado com peças e materiais recicláveis e reutilizáveis de elevada qualidade. Portanto, não elimine este produto com outros resíduos domésticos no final do seu ciclo de vida. Levá-lo para um ponto de recolha para equipamentos elétricos e eletrónicos. Pode perguntar à sua administração local sobre estes pontos de recolha. Pode ajudar a proteger o meio ambiente e os recursos naturais, ao entregar os produtos usados para reciclagem.



O R290 também é um refrigerante inflamável. Por conseguinte, assegurar que o sistema e as tubagens não sejam danificados durante o funcionamento e o transporte.

Manter o produto afastado de fontes de calor, caso contrário pode incendiar-se se estiver danificado.

Não eliminar o produto colocando-o no fogo.

2.2 Informação da embalagem

A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, em conformidade com a Legislação Nacional. Não eliminar os resíduos de embalagens no lixo doméstico ou em outros resíduos, eliminá-los nas áreas de recolha de embalagens especificadas pelas autoridades locais.

2.3 Conformidade padrão e informações de teste / declaração de conformidade da UE



As fases de desenvolvimento, fabrico e vendas deste produto são conduzidas em conformidade com as regras de segurança especificadas em todas as instruções relacionadas da União Europeia.

3 A sua máquina de secar

3.1 Especificações técnicas

PT

Altura (ajustável)	84,6 cm / 86,6 cm*
Largura	59,8 cm
Profundidade	60,7 cm
Capacidade (máx.)	8 kg**
Peso bruto (\pm %10)	44 kg
Voltagem	Ver chapa de características***
Entrada de potência nominal	
Código do modelo	


  SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)	As informações do modelo armazenadas no banco de dados do produto podem ser acedidas entrando no sítio web a seguir e procurando o identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta de energia. https://eprel.ec.europa.eu/
 	

* Altura mín.: Altura com o suporte ajustável fechado.

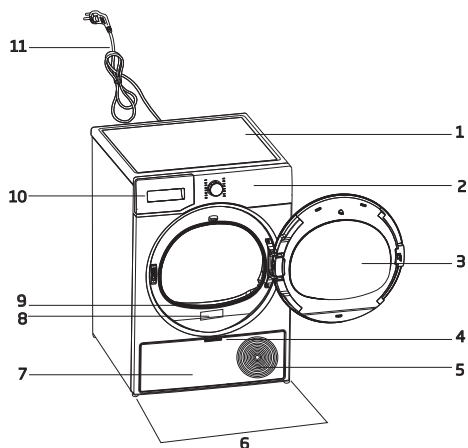
Altura máx.: Altura com o suporte ajustável aberto na altura máxima.

** Peso da roupa seca antes da lavagem.

*** A placa de dados está sob a porta da máquina de secar.

	Para aumentar a qualidade da máquina de secar, as especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio. As imagens neste manual são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o produto. Os valores fornecidos com a máquina de secar ou dos documentos que a acompanham são leituras de laboratório em conformidade com as respetivas normas. Estes valores podem diferir dependendo das condições de utilização e ambientais.
---	--

3.2 Aspeto geral



1. Mesa superior
2. Painel de controlo
3. Porta de carga
4. Pega do resguardo
5. Grelhas de ventilação
6. Pés ajustáveis
7. Rodapé do resguardo
8. Placa de dados
9. Filtro de fibra
10. Gaveta do reservatório de água
11. Cabo de alimentação

3,3 Âmbito da entrega

	1. Mangueira de escoamento de água*		6. Tampa de enchimento de água*
	2. Esponja sobressalente da gaveta do filtro*		7. Água limpa*
	3. Manual do Utilizador		8. Grupo de cápsulas de odores*
	4. Cesto de secagem*		9. Escova*
	5. Manual do utilizador do cesto de secagem*		10. Pano do filtro*

*Opcional - pode não estar incluído, depende do modelo.

4 Instalação



Ler primeiro "Instruções de segurança"!

Antes de consultar a Assistência Autorizada mais próxima para instalar a máquina de secar, consultar as informações no guia do utilizador e assegurar que os serviços de electricidade e de água são como exigidos. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.



É responsabilidade do cliente preparar o local onde a máquina de secar será colocada e também preparar a instalação elétrica e de água residual.



Verificar se há algum dano na máquina de secar antes de a instalar. Se a máquina de secar estiver danificada, não a instalar. Produtos danificados causam riscos à sua segurança. Aguardar 12 horas antes de utilizar a máquina de secar.

OBSERVAÇÃO

O produto inclui um agente de arrefecimento e se o produto for utilizado logo após o transporte, pode ficar danificado. Após cada movimentação do produto, deve ser deixado em repouso durante 12 horas.

4.1 Local correto para a instalação

- Instalar a máquina de secar sobre uma superfície plana e estável.
- A máquina de secar é pesada. Não a deve mover sozinho.
- Utilizar a máquina de secar num ambiente sem poeira com boa ventilação.
- O espaço entre a máquina de secar e o piso não deve ser reduzido com materiais tais como tapetes, pedaços de madeira e faixas.
- Não bloquear as grelhas de ventilação da máquina de secar.

- Não deve haver portas que possam ser bloqueadas, portas de correr ou portas com dobradiças junto ao ambiente de instalação da máquina de secar que possam bloquear a porta de carregamento ao ser aberta.
- Depois de a máquina de secar estar instalada, as ligações devem permanecer estáveis. Depois de colocar a máquina de secar, assegurar que a parede posterior não entra em contacto com qualquer extrusão (uma torneira de água, tomada elétrica, etc.).
- Colocar a máquina de secar com, pelo menos, 1 cm de espaço entre o produto e as extremidades dos móveis.
- A sua máquina de secar é adequada para funcionar entre +5°C e +35°C. Se funcionar fora desta faixa de temperatura, o funcionamento da máquina de secar pode ser comprometida e ficar danificada.
- A máquina de secar não deve ser colocada com o lado de trás contra uma parede.



Não colocar a máquina de secar sobre o cabo de alimentação.

*** Ignorar a seguinte advertência se o sistema do seu produto não contém R290.**



O secador contém refrigerante R290.*
O R290 é um refrigerante ecológico mas é inflamável.*
Assegurar que a entrada de ar do secador está aberta e bem ventilada.*
Manter potenciais fontes de chama afastadas do secador.*

4.2 Remoção do grupo de segurança do transporte



Retirar o grupo de segurança do transporte antes de usar o produto pela primeira vez.

OBSERVAÇÃO

Não deixar um acessório ou quaisquer peças do grupo de segurança do transporte dentro do tambor.

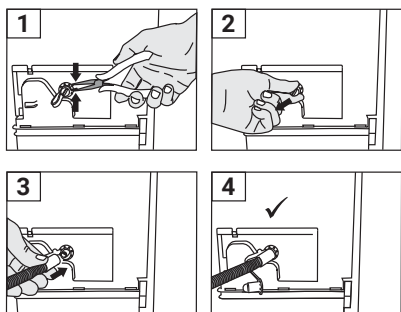
4.3 Ligação da mangueira de água em produtos com a função de vapor

Deve descarregar a água acumulada após cada ciclo de secagem.

Pode descarregar directamente a água acumulada através da mangueira de descarga de água fornecida com o produto, em vez de descarregar periodicamente a água recolhida no reservatório de água.



Se a sua máquina de secar tiver uma função de vapor, deve seguir o seguinte diagrama para a ligação da descarga da água.



- 1 Remover o grampo encaixado no batente na parte de trás da máquina de secar puxando-o da posição em que está encaixado com a ajuda de uma ferramenta.

- 2 Depois de remover o grampo, puxar o tampão por baixo do grampo.
- 3 Ligar a mangueira de escoamento da água fornecido com a máquina ao tubo por baixo do tampão.
- 4 A sua máquina está pronta para ser usada com descarga direta.

OBSERVAÇÃO

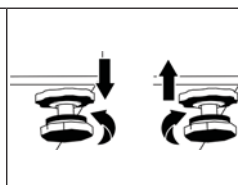
A mangueira de escoamento de água deverá ser instalada a altura máxima de 80 cm. Assegurar que a mangueira de escoamento de água não fica dobrada, retraída ou comprimida entre a descarga e máquina de secar. A mangueira deve ser ligada para não ser desligada do seu local. A fuga de água pode causar danos. Não aumentar a mangueira de escoamento de água. Verificar se a água corre a um fluxo adequado. A linha de escoamento não deve ser fechada ou obstruída.



Se um pacote de acessórios for fornecido com seu produto, verificar as instruções detalhadas.


4.4 Ajustar os suportes

Até a máquina de secar ficar nivelada e robusta, ajustar os suportes rodando-os para a esquerda e para a direita.


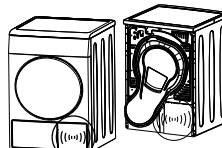



4.5 Mover a máquina de secar

- escoar completamente a água da máquina de secar.
- Se o produto for ligado através de uma descarga direta, retirar as ligações da mangueira.

	<p>Recomenda-se que a máquina de secar seja movida na posição vertical. Caso contrário, incliná-la para o lado direito quando vista de frente e mover a máquina de secar. Aguardar 12 horas antes de utilizar a máquina de secar.</p>
---	---


4.6 Advertência relativamente ao ruído

	
	<p>Ao ser utilizado o produto, podem vir ruídos metálicos a partir do compressor de vez em quando, é normal.</p>
	<p>Quando o produto é utilizado, a água acumulada é bombeada para o reservatório de água. É normal ouvir sons de bombeamento do aparelho durante esta utilização.</p>

4.7 Substituir a lâmpada de iluminação


Se a sua máquina de secar tiver lâmpada de iluminação do tambor;
 Consultar a assistência autorizada para substituir a lâmpada/LED usada na iluminação da sua máquina de secar. A lâmpada usada neste produto não é adequada para iluminação doméstica. A utilização prevista desta lâmpada é assegurar o carregamento da roupa para a máquina de secar em segurança. As Lâmpadas usadas neste aparelho são resistentes a condições físicas severas, tais como temperaturas acima dos 50 °C.

5 Preparação

	Ler primeiro "Instruções de segurança"!
---	---

5.1 Roupa adequada para secagem na máquina de secar

OBSERVAÇÃO	A roupa que não seja segura para a máquina de secar pode danificar o aparelho e a roupa durante a secagem. Seguir as instruções das etiquetas das roupas para secar. Secar a roupa apenas com a indicação "seguro para máquina de secar" nas etiquetas.
-------------------	---

			
Apropriado para secadora	Seca a baixa temperatura	Secagem a temperatura normal	Não seque na secadora

5.2 Roupa não adequada para secagem na máquina de secar

OBSERVAÇÃO	As roupas íntimas com suportes de metal não devem ser secas na máquina de secar. Se esses suportes de metal se soltarem e se rasgarem da roupa, podem ocorrer danos na máquina. Tecidos de bordados delicados, peças de vestuário de algodão e seda, ou fabricados a partir de tecidos delicados e valiosos, ou que não respiram e cortinas de tule, não devem ser secos na máquina de secar.
-------------------	--

5.3 Preparar a roupa para ser seca

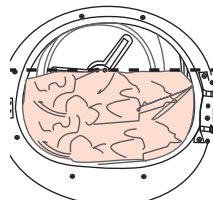
OBSERVAÇÃO	Itens como moedas, peças de metal, agulhas, pregos, parafusos, pedras, etc. podem danificar o grupo do cilindro do produto ou podem causar problemas de utilização funcional. Portanto, verificar todas as roupas que serão carregadas no produto. Secar a roupa com acessórios de metal, tais como fechos de correr, virando-os do avesso. Fechar os fechos de correr, ganchos e fivelas, abotoar os botões das capas, amarrar os cintos de tecido e os cintos de avental.
-------------------	---

5.4 O que fazer para poupar energia

- Usar a opção de centrifugação o mais alta possível ao lavar a roupa. Portanto, pode reduzir o período de secagem e reduzir o consumo de energia. Organizar a roupa com base nos tipos e espessuras. Secar os mesmos tipos de roupa juntos. Por exemplo, toalhas de cozinha e toalhas de mesa secam mais rápido do que toalhas de banho.
- Seguir as recomendações do manual do utilizador para a seleção do programa.
- Durante a secagem, não abrir a porta de carregamento, a menos que seja necessário. Se precisar de abrir a porta de carregamento, não a manter aberta durante muito tempo.
- Não adicionar roupa molhada durante o funcionamento da máquina de secar.
- Limpar o filtro de fibras antes e depois de cada secagem.
- Assegurar que os filtros estão limpos. Consultar a manutenção e limpeza para detalhes.
- Para modelos com conduta, seguir as regras de ligação da conduta especificadas nos guias e limpar a conduta.
- Durante a sessão de secagem, ventilar adequadamente o ambiente em que a máquina de secagem estiver.

- O programa Eco é o programa energeticamente mais eficiente para secar roupa em algodão e é usado para avaliar a conformidade com os regulamentos de design ambientalmente consciente.
- Manter a porta de carga fechada para evitar a perda de calor.

5.5 Capacidade correta de carregamento

OBSERVAÇÃO	
	<p>Se a roupa no produto exceder a capacidade máxima de carga, pode não funcionar como pretendido e pode causar danos materiais ou danificar o produto. Para cada programa, seguir a capacidade máxima de carga.</p>

- Carregar a máquina de secar doméstica até à capacidade máxima especificada pelo fabricante para os programas relevantes irá ajudar a poupar energia.

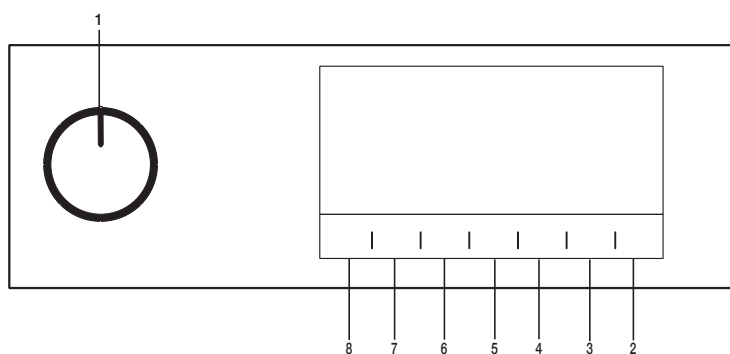
Os pesos abaixo são fornecidos como exemplos.

Roupa	Peso aprox. (g)*	Roupa	Peso aprox. (g)*
Roupa de cama de algodão (tamanho duplo)	1500	Vestido de algodão	500
Roupa de cama (tamanho individual)	1000	Vestir	350
Lençol (tamanho duplo)	500	Ganga	700
Lençol (tamanho individual)	350	Lenço (10 unidades)	100
Toalha de mesa grande	700	T-Shirt	125
Toalha de mesa pequena	250	Blusa	150
Guardanapo de chá	100	Camisa de algodão	300
Toalha de banho	700	Camisa	200
Toalha de mão	350		

*Peso da roupa seca antes da lavagem.

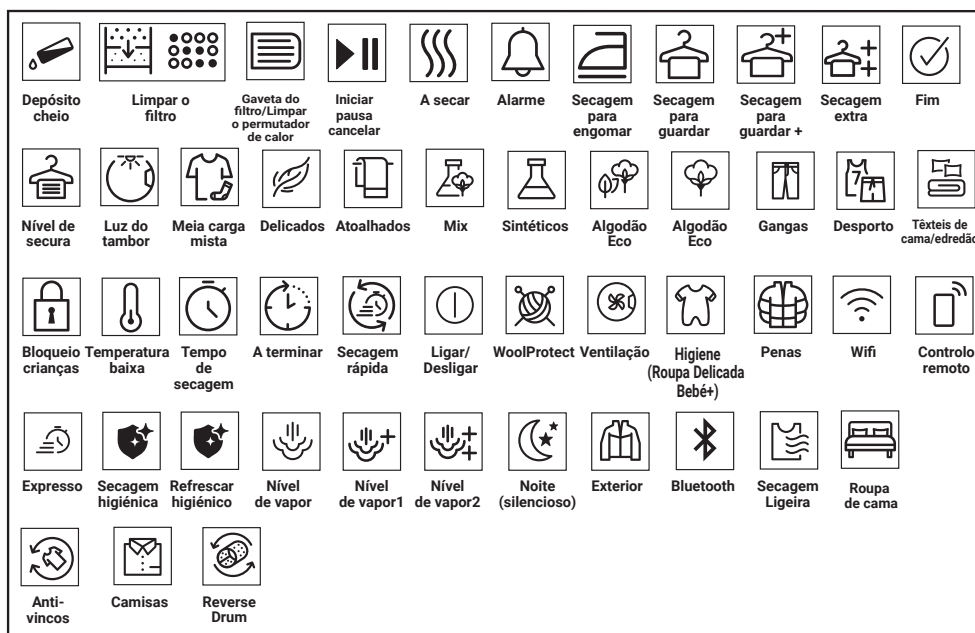
6 Operar com o produto

6.1 Painel de controlo



1. Botão Ligar/Desligar/Seleção do programa.
2. Botão Iniciar / Em espera.
3. Botão de seleção da definição de hora de término.
4. Botão de seleção do programa Steam.
5. Botão de seleção de temperatura baixa / Botão de seleção de programa de tempo.
6. Botão de seleção de bloqueio de crianças e aviso sonoro.
7. Botão de seleção de prevenção de vincos/ botão de luz do tambor.
8. Botão nível de secagem

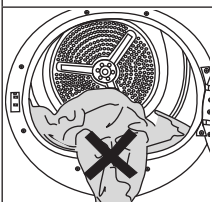
6.2 Símbolos



6.3 Preparação da máquina de secar

- Ligar a máquina de secar
- Abrir a porta de carregamento.
- Remover quaisquer objetos estranhos do interior da mesma.
- Colocar a roupa na máquina de secar sem a obstruir.
- Pressionar e fechar a porta de carga.

OBSERVAÇÃO



Assegurar que a roupa não fica presa na porta de carga. Não fechar a porta de carregamento com força.



- Quando seleccionar o programa pretendido utilizando o botão de selecção On/Off/Programa, a máquina começará a funcionar.




Seleção do programa utilizando o botão de selecção On/Off/Programa não significa que o programa tenha sido iniciado. Premir o botão Iniciar / Pausa para iniciar o programa.

6.4 Tabela de consumo e selecção do programa

PT					
Tabela de ciclos que funcionam a vapor					
Programas	Descrição dos programas	Capacidade (kg)	Velocidade de centrifugação na máquina de lavar (rpm)	Tempo de secagem (minutos)	Tempo de secagem a vapor
Pronto a usar*	É um ciclo cuja finalidade é reduzir o nível de vincos nas camisas e t-shirts usando a função de vapor. Este ciclo habitualmente elimina a necessidade de passar a ferro as camisas de uso casual depois da secagem. Dependendo da textura e da espessura do produto a ser seco, a percentagem de redução dos vincos pode variar. É recomendado usar este ciclo quando junta o mesmo tipo de tecidos.	1,5 (6 pedaços)	800	-	90
		1 (3 pedaços)	800	-	70
		0,3 (1 peça)	800	-	50
Refrescar a vapor"	Refrescar a roupa com uma função de vapor e remover odores desagradáveis. Usar apenas na roupa já seca.	1,5 (6 pedaços)	-	-	35
		1 (3 pedaços)	-	-	31
		0,3 (1 peça)	-	-	23
Roupa Mista	Use este programa para secar, junto, peças de roupa de algodão e sintéticas não-pigmentadas. Vestuário de desporto e de fitness podem ser secos com este programa.	4	1000	115	120
Jeans	Pode secar as calças, camisas, saias, ou blusões de ganga neste programa.	4	1200	130	135
Algodão	Pode secar os seus tecidos de algodão resistentes ao calor com este ciclo. Deve ser seleccionada uma definição de secagem que seja apropriada para a espessura da roupa a ser seca e o nível de secagem pretendido.	8	1000	184	189
Algodão Eco	Camada única, tecidos de algodão casuais são secos de forma o mais económica possível.	8	1000	174	179
Sintéticos	Pode secar todos os tecido sintéticos com este ciclo. Pode secar os seus tecidos de algodão resistentes ao calor com este ciclo. Deve ser seleccionada uma definição de secagem para nível de secagem pretendido.	4	800	70	75

Tabela de ciclos que não funcionam a vapor					
Algodão Pronto para engomar	Os tecidos de algodão casuais de uma única camada são secos como um pouco húmidos de modo a que fiquem prontos para engomar.	8	1000	139	-
WoolProtect	Use este programa para secar roupas de lã, como pulôveres, que são lavadas de acordo com as instruções. Recomenda-se que as roupas sejam retiradas no final do programa.	1,5	600	148	-
Noite (silencioso)	Neste programa o nível de ruído emitido para o ambiente será o menor. Com este programa pode secar silenciosamente as peças de vestuário de algodão ou sintéticas.	8	1000	240	-
Roupa de cama/Penas	Pode secar o vestuário com enchimento de penas ou de fibras que tenha a indicação na etiqueta que pode ser seco no secador como uma peça única de roupa. Pode secar o edredão de tamanho grande, as almofadas ou os casacos como uma peça única de roupa. Seque as suas roupas, tal como casacos e blusões voltados do avesso.	-	800	165	-
Exterior/Desportos (Goretex)	Use-o para secar as peças de vestuário de tecido sintético, algodão ou de tecidos mistos ou os produtos à prova de água, como por exemplo os casacos de trabalho, as gabardines, etc. Volte-os do avesso antes de colocar a secar.	2	1000	135	-
Programas temporizados	Pode seleccionar nos programas de tempo entre 10 a 160 minutos para obter o nível de secagem pretendido a uma temperatura reduzida. Neste programa, o funcionamento do tambor do secador ocorre durante o tempo definido independentemente do nível de secagem da roupa.	-	-	-	-
Atualização Higiênica 	Você pode usar este programa para roupas e roupas secas que deseja fornecer com higiene, sem lavá-las. Proporção de alta higiene para seus têxteis pelo efeito de calor.	1,5	-	120	-
Secagem Higiênica 	É o programa que você pode secar seus produtos lavados com higiene extra (roupas de bebê, roupas íntimas, toalhas etc.). Proporção de alta higiene para seus têxteis pelo efeito de calor.	5	800	200	-
Expresso	Pode usar este programa para secar as suas roupas de algodão que são centrifugadas a altas velocidades na sua máquina de lavar.	0,5	1200	30	-

Valores de consumo de energia				
Programas	Capacidade (kg)	Velocidade de centrifugação na máquina de lavar (rpm)	Quantidade aproximada de humidade remanescente	Valor de consumo de energia kWh
Algodão Eco*	8	1000	60%	1,54
Algodão Pronto para engomar	8	1000	60%	1,10
Sintéticos Pronto para vestir	4	800	40%	0,55
	<p>"Se secar regularmente uma carga máxima de 8 Kg de peças em Algodão, sugerimos que ligue a mangueira de escoamento para impedir que a máquina de secar pare a meio do ciclo de modo a esvaziar o depósito" (consultar a Secção "Ligação para escoamento")</p>			
<p>*A capacidade de pôr as camisas em 100% algodão, 100% poliéster, 100% viscose e 56% algodão-44% poliéster num estado prontas a usar (efeito de eliminação de vincos) foi aprovada pelo Instituto Independente de Testes em Têxteis na Europa. O colarinho e os punhos ou mangas da camisa, se desejado, podem ser passados a ferro.</p>				


** Os valores acima foram especificados sob condições padrão. Os valores do consumo podem variar dos valores indicados na tabela dependendo do tipo de roupa, da velocidade da centrifugação, das condiç

PT				
Programas gerais				
Programas	Capacidade (kg)	Período do programa (hora:min)	Consumo de energia(kWh)	
Algodão Eco	8	2:54	1,54	
Algodão Eco	4	1:48	0,86	
Algodão Pronto para engomar	8	2:19	1,10	
Algodão Pronto para engomar	4	1:23	0,66	
Algodão Pronto para vestir	8	3:04	1,63	
Algodão Pronto para vestir	4	1:58	0,94	
Algodão Pronto para vestir +	8	3:14	1,72	
Algodão Pronto para vestir +	4	2:08	1,02	
Secagem de algodão para guardar no roupeiro++	8	3:24	1,81	
Secagem de algodão para guardar no roupeiro++	4	2:18	1,10	
Sintéticos Pronto para engomar	8	0:59	0,46	
Sintéticos Pronto para vestir	8	1:10	0,55	
Secagem de sintéticos para guardar no roupeiro +	8	1:20	0,63	
Secagem de sintéticos para guardar no roupeiro++	8	-	-	
Delicados	2	-	-	
WoolProtect	1,5	2:28	1,55	
Os valores indicados para os programas exceto para o Eco são apenas indicativos.				
Modos diferentes de funcionamento				
Consumo de energia (W)	Modo de desligamento (W) (se existir)	Modo de funcionamento diferido (W) (se existir)	Modo em espera (W) (se existir)	Modo em espera com função de conectividade (W) (se existir)
	0,47	4,00	0,47	-
Emissão de ruído aéreo acústico do ciclo de secagem dB(A):				64

6.5 Funções auxiliares


Nível de secura





O botão de nível de secura é usado para ajustar a secura pretendida. A duração do programa pode ser alterada dependendo da seleção.

	Pode desativar esta função apenas antes de iniciar o programa.
---	--

Aviso sonoro

A máquina de secar emite avisos sonoros quando o programa está concluído. Pressione o botão "Aviso sonoro" se não quiser um aviso sonoro. Quando você pressiona o botão de aviso sonoro, a luz se apaga e não soa quando o programa é concluído.

	Pode selecionar esta função antes ou depois do programa se ter iniciado.
---	--

NÍVEL DESECURA	
 Secagem para engomar	Os tecidos de algodão casuais de uma única camada são secos como um pouco húmidos de modo a que fiquem prontos para engomar.
 Secagem para guardar	Camada única, tecidos de algodão casuais são secos de forma o mais económica possível.
 Secagem para guardar +	Pode usar este programa para uma secagem extra de roupa grossa como calças, fatos de treino. Pode colocar a sua roupa no roupeiro sem passar a ferro.
 Extra dry	Os tecidos de algodão de várias camadas resistentes ao calor são difíceis de secar com este ciclo.

Prevenção de rugas

Você pode ativar e desativar a função de prevenção de rugas pressionando o botão de seleção de prevenção de rugas. Se não for tirar a roupa imediatamente após a conclusão do programa, você pode usar a função de prevenção de rugas para evitar que sua roupa fique amarrutada.


Temperatura baixa

Pode desativar esta função apenas antes de iniciar o programa. Você pode ativar esta função se desejar secar sua roupa a uma temperatura mais baixa. A duração do programa será maior depois de ser ativada.

Hora de Fim

Pode retardar a duração do fim do programa para até 24 horas com a função de End Time.

1. Abrir a porta de carregamento e colocar a roupa.
2. Selecionar o programa de secagem.
3. Premir o botão de seleção de duração de fim e definir a duração de retardamento pretendida. O LED de Hora de Fim acende. (Quando premido e mantido premido, a Hora de fim continua sem interrupção).
4. Premir o botão Iniciar / Pausa. A contagem decrescente de End Time inicia. O símbolo "." no meio das luzes de tempo de atraso exibidas.

	Pode adicionar ou remover roupa durante a hora de fim. O tempo no visor é o total do tempo de secagem normal e hora de fim. O LED de End Time será desligado na acumulação da contagem decrescente, a secagem começa e o LED de secagem acende.
---	---


Alterar a hora de fim

Se pretender alterar a duração durante a contagem decrescente:
Pausar o programa e rodar o botão Ligar/Desligar/Seleção do Programa e cancelar o programa. Selecionar o programa pretendido e repetir a seleção de Hora de Fim.
Cancelar a função de hora de fim.
Se pretender cancelar a contagem decrescente de hora de fim e começar o programa imediatamente.
Pausar o programa e rodar o botão Ligar/Desligar/Seleção do Programa e cancelar o programa. Selecionar o programa pretendido e premir o botão "Iniciar/Pausa".

Luz do Tambor

Você pode ligar e desligar a luz do tambor pressionando este botão. A luz acende quando o botão é pressionado e apaga após certo tempo.

6.6 Indicadores de aviso

	Os indicadores de aviso podem diferir dependendo do modelo do seu secador de roupa.
---	---

Limpeza do filtro

Quando o programa estiver concluído, o indicador de aviso para a limpeza do filtro acende.

Depósito de água

Se o depósito de água encher enquanto o programa está a decorrer, o indicador de aviso começa a piscar e a máquina entra Pausa. Neste caso esvaziar a água existente no depósito e iniciar o programa premindo o botão Iniciar / Pausa. O indicador de aviso desliga-se e o programa é retomado.

Limpeza da gaveta do filtro / trocador de calor


O símbolo de aviso pisca periodicamente para lembrar que a gaveta do filtro precisa de ser limpa.

6.7 Iniciar o programa


Premir o botão Iniciar / Pausa para iniciar o programa.
Os indicadores de Iniciar/Pausa e Secagem acendem para indicar que o programa já começou.

6.8 Bloqueio Crianças

A máquina dispõe um bloqueio de crianças que impede o programa da máquina de ser interrompido quando os botões são premidos durante o funcionamento. Quando o bloqueio de crianças está ativo, todos os botões no painel estão desativados exceto o botão Ligar/Desligar/seleção do Programa.
Premir os mesmos botões durante 3 segundos para desactivar o bloqueio de crianças.
O bloqueio crianças deve ser desativado para poder iniciar um novo programa depois do programa atual terminar ou para poder interferir com o programa atual. Para desativar o bloqueio de crianças, deve manter os mesmos botões premidos durante 3 segundos.

	Quando o bloqueio de crianças é ativado, o indicador de aviso de bloqueio de crianças no visor acende.
---	--

Quando o bloqueio de crianças está ativo: Quando a máquina de secar está a funcionar ou Pausa, os símbolos do indicador não serão alterados depois de alterar a posição do botão de seleção do programa.

	Quando a máquina de secar é utilizada e o bloqueio de crianças está ativo, se o botão de seleção de programa for rodado, será ouvido um som de bipe duplo. Se o bloqueio de crianças for desativado antes de rodar o botão de seleção do programa para a posição original, o programa será encerrado assim que o botão de seleção do programa for deslocado.
---	--

6.9 Alterar o programa depois de ser iniciado


Pode alterar o programa que selecionou para secar a sua roupa com um programa diferente depois da máquina ter começado a funcionar.


- Por exemplo, Pausar o programa e rodar o botão Ligar/Desligar/Seleção de Programa para selecionar o programa Extra Seco de modo a selecionar o mesmo em vez de Secura para Engomar.
- Premir o botão Iniciar / Pausa para iniciar o programa.

Adicionar ou remover roupa durante a fase Pausa.

Se desejar adicionar ou remover roupa para/ da máquina de secar depois do programa de secagem estar iniciado:


- Premir o botão Iniciar/Pausa para colocar a máquina no modo Pausa. A operação de secagem para.
- Abrir a porta de carga na posição Em espera e fechar a porta depois de ter adicionado ou retirado roupa.
- Premir o botão Iniciar / Pausa para iniciar o programa.

	A adição de roupa feita depois da operação de secagem ter sido iniciada pode dar origem a que a roupa seca no interior da máquina se misture com a roupa molhada e que a roupa se mantenha húmida depois da operação terminar. Adicionar ou remover roupa durante a secagem pode ser repetido quantas vezes desejar. Mas este processo interromperia continuamente a operação de secagem e isso poderá dar origem a que a duração do programa seja alargada e aumentar o consumo de energia. Portanto, é recomendado adicionar a roupa antes do programa iniciar. Se for selecionado um novo programa rodando o botão de seleção do programa enquanto a sua máquina de secar estiver no modo Pausa, o programa que está a decorrer termina.
---	---

	Não tocar na superfície interior do tambor quando estiver a adicionar ou a remover roupa durante um programa contínuo. A superfície do tambor está quente.
---	--


6.10 Cancelar o programa

Se pretender cancelar o programa e terminar a operação de secagem por qualquer motivo após a máquina de secar começar a funcionar, Pausar o programa e rodar o botão Ligar/Desligar/Seleção de Programa; o programa termina.

	O interior da máquina de secar deve estar extremamente quente quando cancelar o programa durante o funcionamento da máquina, portanto deve iniciar o programa de arrefecimento para permitir que o mesmo arrefeça.
---	--

6.11 Fim do programa

Quando o programa termina, os LEDs de Prevenção de Fim / Rugas e Aviso de Limpeza do Filtro de Fibra no indicador de acompanhamento do programa acendem. A porta de carga pode ser aberta e a máquina fica pronta para uma segunda secagem. Rodar o botão de Ligar/Desligar/Seleção de Programa para a posição Ligar/Desligar para desligar a máquina de secar.

	Se a roupa não for retirada depois do programa estar concluído, a função de prevenção de rugas é ativada durante 2 horas para evitar que a roupa no interior da máquina fique enrugada. O programa faz rodar a máquina no tambor com 10 minutos de intervalo para impedir que fique enrugada.
---	---

6.12 Descrição geral do programas de vapor Ciclos de vapor

Ciclos de vapor

Pode usar a função de vapor em ciclos que estão indicados com uma linha azul no painel da sua máquina. É necessário usar a secadora agrupando a roupa dependendo dos respetivos tipos e espessuras quando usar um ciclo com a função de vapor ativa. Não secar neste ciclo lã, pele ou roupa que contenha partes em metal. Pode ser gerado um ruído extra durante a geração de vapor no ciclos de vapor. Dependendo do tipo, quantidade de roupa e do ciclo selecionado, o resultado dos processos de eliminação de vincos e de remoção do odor podem ser diferentes. Com a conclusão dos ciclos de vapor, a roupa deve ser imediatamente retirada da máquina e pendurada num cabide.

Preparar a máquina

O depósito do vapor deve estar cheio antes do uso inicial dos ciclos que funcionam a vapor. Portanto, quando usar a máquina pela primeira vez, é necessário secar a roupa usando um ciclo que funcione a vapor ou um ciclo com a função a vapor inativa.

Como ativar o ciclo de vapor:

Quando ligar a máquina e com a rotação do navegador do ciclo para os ciclos "Pronto a usar" ou "Refrescar a vapor", o indicador mostrada na imagem abaixo irá acender-se.



O símbolo indica que pode realizar o ciclo de secagem com uma carga máxima de 1,5 kg (6 peças). Para poder secar 1 peça ou 3 peças de roupa, é necessário tocar na opção "Vapor" no ecrã para fazer o ajuste necessário nas definições do nível de carga.



3 pedaços



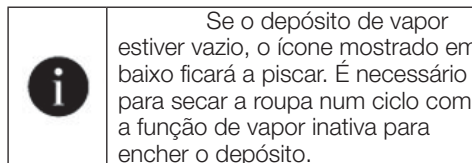
1 peça

Assim que os ajustes necessário estejam feitos, pode começar o ciclo premindo o botão /Iniciar/Manter.

Será necessário tocar na opção "Vapor" no ecrã para poder ativar a função vapor nos ciclos Combinado, Calças de ganga, Algodão, Algodão económico e sintéticos. Quando tocar neste botão, a função vapor será ativada, o símbolo mostrado abaixo será exibido e a duração do ciclo será alterada.



Pode iniciar o ciclo premindo o botão Iniciar/Manter quando vir o símbolo exibido e a função de vapor estiver ativada.



7 Manutenção e limpeza



Ler primeiro "Instruções de segurança"!

7.1 Filtros de algodão (filtros interiores e exteriores) / Limpeza da superfície interior da porta de carregamento

O cabelo e fibras que são separados da roupa durante o processo de secagem são recolhidos pelo filtro de algodão. A limpeza insuficiente dos filtros pode aumentar a duração da secagem e o nível de consumo de energia.

A limpeza insuficiente dos filtros pode causar que a roupa fique húmida depois do ciclo secagem. Enquanto estiver a limpar os filtros, de modo a evitar que os microplásticos se propaguem para o sistema de água usado, a sujidade e os cabelos devem ser removidos. Enquanto estiver a limpar os filtros, a água não deve ser escoada em direção ao esgoto.



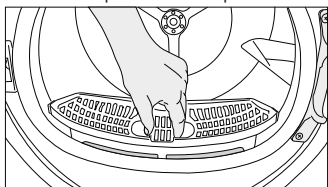
Após cada ciclo de secagem, limpar o filtro de algodão e a superfície interior da porta de carga.

OBSERVAÇÃO

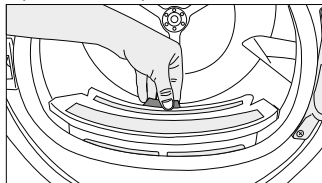
A sua máquina de secar possui 2 filtros de algodão com um colocado dentro do outro. Não utilizar o a produto sem os filtros de algodão.

Para limpar o filtro de resíduos:

- Abrir a porta de carregamento.
- Segurar a primeira parte (filtro interior) do filtro de algodão com duas partes e remover a mesma puxando-a para cima.

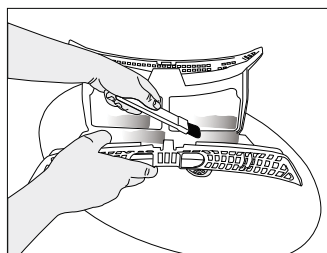
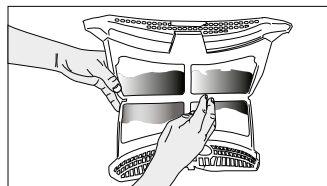
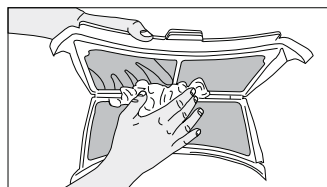


- Retirar a segunda parte (filtro exterior) puxando-a para cima

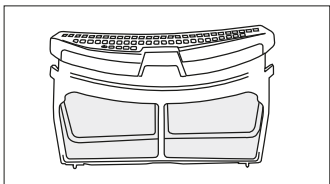


Assegurar que cabelo, fibras e as bolas de algodão não caem na ranhura onde os filtros estão instalados.

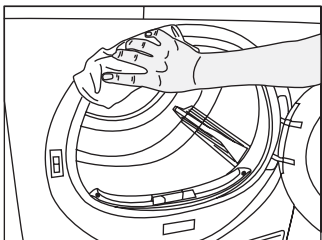
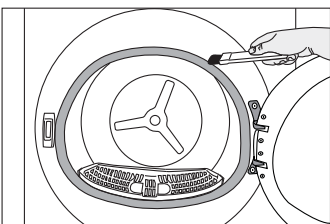
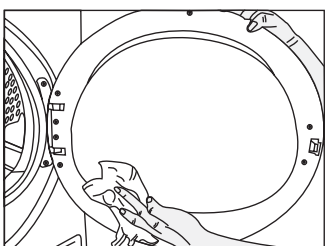
- Abrir ambos os filtros de algodão (exterior e interior) e retirar as fibras com as suas mãos ou com a escova sobre o defletor de ar. Pode limpar o cabelo nos filtros com um aspirador.



- Inserir os filtros de algodão um no outro e colocá-los de novo no lugar respectivo.



- Limpar a superfície interior da porta de carregamento e a junta de vedação com um pano húmido ou a escova sobre o defletor de ar.



7.2 Limpar o sensor

A máquina de secar tem sensores de humidade, que detetam se a roupa está seca. Para limpar os sensores:

- Abrir a porta de carregamento da máquina de secar.

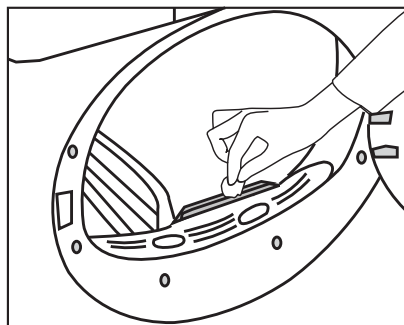
Se a máquina estiver quente devido à operação de secagem, esperar até arrefecer. Limpar as superfícies metálicas do sensor com um pano humedecido com vinagre e, em seguida, secar.



Limpar as superfícies metálicas do sensor 4 vezes por ano. Não usar ferramentas de metal para limpar as superfícies metálicas dos sensores.

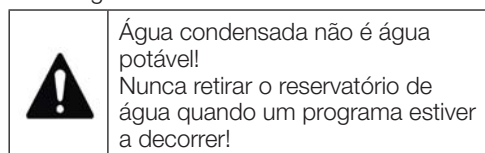


Devido ao perigo de explosão e incêndio, não usar soluções, materiais de limpeza, palha de aço, ou ferramentas similares para limpar os sensores.



7.3 Esvaziar o reservatório de água

Durante a secagem, a humidade é removida da roupa e condensada, em seguida, a água acumula-se no reservatório de água. Esvaziar o reservatório de água depois de cada sessão de secagem.



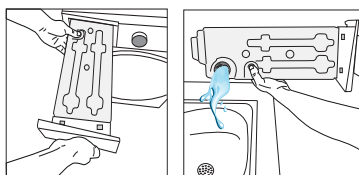
Se você não esvaziar o reservatório de água, durante as sessões de secagem seguintes a máquina irá deixar de funcionar devido a ter o reservatório de água cheio e um ícone de aviso do reservatório de água irá piscar. Neste caso esvaziar o reservatório de água e continuar a operação de secagem, premindo o botão Iniciar / Em espera.

Para esvaziar o depósito de água:

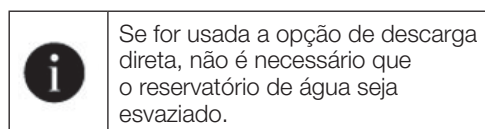
Puxar o reservatório de água para fora da gaveta com cuidado.

Esvaziar a água existente no depósito.

Retirar o reservatório de água na gaveta ou na placa de proteção cuidadosamente.



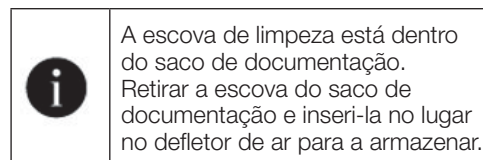
- Se houver algodão acumulado no funil do reservatório de água, retirar o mesmo com água corrente.
- Voltar a colocar o reservatório de água.
-



7.4 Limpar o condensador

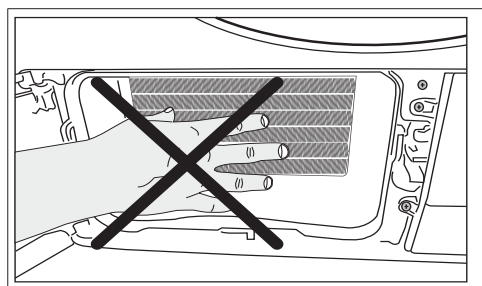
O cabelo e a fibra que não são recolhidos pelo filtro de algodão, acumula-se na superfície metálica do condensador por trás do defletor de ar. Estas fibras devem ser limpas regularmente.

Se o ícone de limpeza do condensador piscar, verificar a superfície metálica. Se não houver qualquer fibra, limpá-la. Deve ser verificado a cada 6 meses.






Limpar a fibra na superfície metálica do condensador com um pano húmido ou com a escova do defletor de ar na direção de cima para baixo. Não limpar com a direção esquerda - direita, uma vez que danificará as placas metálicas do condensador. É possível usar um aspirador de pó com uma escova para a limpeza. Se o aspirador não tiver escova, não é recomendado o uso para a limpeza do condensador.



i Quando a tampa do defletor de ar é retirada, é normal ter água na secção de plástico na frente do condensador.



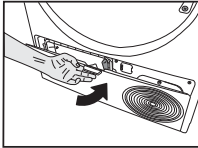
Se observar acumulação de fibras na tampa do ventilador e no resguardo, retirar com um pano.



Depois de limpar o filtro, a porta e o condensador, arrastar a escova para a direita e bloqueá-la no lugar.



Não colocar peso sobre o resguardo quando estiver aberto.





Depois de concluído o processo de limpeza, colocar a tampa do defletor de ar no lugar, mover os trincos para a fechar e fechar o resguardo.

OBSERVAÇÃO Não usar materiais abrasivos ou palha de aço para limpar o tambor.

i Pode limpar manualmente, desde que use luvas de proteção. Não tente limpar com as mãos desprotegidas. As aletas do condensador podem danificar-lhe as mãos. A limpeza da esquerda para a direita pode danificar as aletas do condensador. Isto pode causar problemas de secagem.

8 Resolução de problemas

<p>A operação de secagem é demasiado longa.</p>
<p>Os poros do filtro de cotão (filtro interior e exterior) podem estar entupidos. >>> Pode ser limpo com um aspirador. O lado frontal do condensador pode estar obstruído. >>> Limpar a frente do condensador. As grelhas de ventilação na frente da máquina podem estar fechadas. >>> Remover quaisquer objetos na frente das grelhas de ventilação que bloqueiam a ventilação. A ventilação pode ser insuficiente se a máquina de secar estiver instalada num espaço pequeno. >>> Abrir a porta ou as janelas para impedir que a temperatura ambiente fique demasiado elevada. Se houver um sensor de humidade. Pode ter-se acumulado uma camada de calcário no sensor de humidade. >>> Limpar o sensor de humidade. A máquina pode estar com excesso de carga de roupa. >>> Não carregar excessivamente a máquina de secar. A roupa pode não ter sido adequadamente centrifugada. >>> Centrifugar a uma velocidade superior na máquina de lavar.</p>
<p>A roupa está húmida depois da secagem.</p>
<p>Pode não ter sido usado o programa adequado para o tipo de roupa. >>> Verificar as etiquetas de cuidados na roupa e selecionar o programa ideal para o tipo de roupa ou usar programas com tempo adicional. Os poros do filtro de cotão (filtro interior e exterior) podem estar entupidos. >>> Pode ser limpo com um aspirador. O lado frontal do condensador pode estar obstruído. >>> Limpar a frente do condensador. A máquina pode estar com excesso de carga de roupa. >>> Não carregar excessivamente a máquina de secar. A roupa pode não ter sido adequadamente centrifugada. >>> Centrifugar a uma velocidade superior na máquina de lavar.</p>
<p>O secador de roupa não roda ou o programa não pode ser iniciado. A máquina de secar não liga quando preparada.</p>
<p>A ficha de alimentação não está ligada. >>> Assegurar que a ficha de alimentação está ligada. A porta de carga pode ter sido deixada aberta. >>> Assegurar que a porta de carga está corretamente fechada. O programa pode não ter sido definido ou o botão Iniciar/Pausa pode não ter sido premido. >>> Assegurar que o programa está selecionado e que não está na posição de Pausa. Pode estar ativado o bloqueio de crianças. >>> Desligar o bloqueio de crianças.</p>
<p>O programa foi interrompido sem razão aparente.</p>
<p>A porta de carga pode não estar firmemente fechada. >>> Assegurar que a porta de carga está corretamente fechada. Pode ter havido uma interrupção de energia. >>> Premir o botão Iniciar / Pausa / Cancelar para iniciar o programa. O depósito da água pode estar cheio. >>>Esvaziar o depósito de água</p>
<p>Roupa encolhida, embaraçada ou estragada.</p>
<p>Pode não ter sido usado o programa adequado para o tipo de roupa. >>> Verificar as etiquetas de manutenção na roupa e selecionar um programa adequado para o tipo respetivo.</p>
<p>Fugas de água da porta de carga.</p>
<p>O cotão pode ter-se acumulado nas superfícies interiores da porta de carga e na junta da porta de carga. >>> Limpar as superfícies interiores da porta de carga e as superfícies da junta da porta de carga.</p>
<p>A porta de carga abre sozinha.</p>
<p>A porta de carga pode não estar firmemente fechada. >>> Empurrar a porta de carga até ter sido ouvido o som de fechar..</p>
<p>O símbolo de aviso do depósito de água está aceso/a piscar.</p>
<p>O depósito da água pode estar cheio. >>>Esvaziar o depósito de água A mangueira de descarga da água pode estar dobrada. >>> Se o produto estiver ligado diretamente a uma drenagem de águas residuais, verificar a mangueira de drenagem de água</p>
<p>A iluminação no interior do secador de roupa não acende. (em modelos com lâmpadas)</p>
<p>A máquina de secar pode não ter sido ligada usando o botão Ligar/Desligar. >>> Verificar se a máquina de secar está ligada. A lâmpada pode estar partida. >>> Contactar um Serviço Autorizado para substituir a lâmpada.</p>
<p>O ícone ou a luz de prevenção de vincos está aceso.</p>
<p>Pode ser ativado o modo anti-vincos que evita que a roupa no secador fique enrugada. >>> Desligar o secador e retirar a roupa.</p>

O ícone de limpeza do filtro de fibras está aceso	
<p>Os filtros de algodão (filtro interior e exterior) podem estar sujos. >>> Podem ser limpos com um aspirador. Pode ser formada uma camada nos poros do filtro de algodão que leva ao entupimento. >>> Podem ser limpos com um aspirador.</p> <p>Pode ser formada uma camada nos poros do filtro de fibra (que leva ao entupimento.<<Pode ser limpa com um aspirador.>></p> <p>O filtro de algodão pode não ter sido colocado. >>> Inserir os filtros interior e exterior nos respetivos lugares.</p> <p>O pano do filtro ecológico não pode ser instalado na peça de plástico e a peça frontal do condensador pode estar entupida.>>>Instalar o filtro ecológico na peça de plástico e colocá-lo na caixa do filtro.</p> <p>O filtro ecológico pode não ter sido substituído, embora o símbolo de advertência esteja aceso. "Substituir o filtro."</p>	
A máquina de secar emite um aviso sonoro.	
<p>O filtro de algodão pode não ter sido colocado. >>> Inserir os filtros interior e exterior nos respetivos lugares.</p> <p>Os filtros da máquina de secar podem não ter sido instalados.>>> Instalar os filtros algodão (interiores e exteriores) ou o filtro ecológico no respetivo compartimento.</p>	
O ícone de advertência do condensador está a piscar.	
<p>A frente do condensador pode estar entupida com fibras. >>> Limpar a frente do condensador.</p> <p>O filtro de algodão pode não ter sido colocado. >>> Inserir os filtros interior e exterior nos respetivos lugares.</p>	
A iluminação no interior do secador de roupa acende. (em modelos com lâmpadas)	
<p>Se a máquina de secar estiver ligada à tomada elétrica, o botão Ligar/Desligar é premido e a porta é aberta; a luz acende-se. >>> Desligar da tomada a máquina de secar ou levar o botão Ligar/Desligar para a posição Desligar.</p>	
O ícone do Wi-Fi pisca continuamente. (Modelos com função HomeWhiz)	
<p>>>> O produto pode não estar ligado à rede sem fios. Seguir as instruções ligar à rede. O dispositivo que o aparelho usa para se ligar à rede pode estar com defeito. Verificar o mesmo. O aparelho pode não estar ligado à rede devido à proximidade.</p>	
Verifique os passos abaixo se a mensagem "F L t" aparecer no visor.	
<p>Os filtros podem estar sujos. Limpar os filtros interiores e exteriores</p> <p>Na zona da porta de carga, se estiver a usar filtros duplos interior e exterior. >>> Assegurar que os dois filtros estão instalados.</p> <p>O lado frontal do condensador pode estar sujo. >>> Abrir e verificar a zona de proteção e assegurar que está limpa.</p> <p>Consultar a secção Manutenção e Limpeza.</p> <p>Os objetos estranhos, caso existam, devem ser removidos do tambor da máquina de secar.</p>	
	Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Nunca tentar reparar de forma autónoma um produto com mau funcionamento.
	Se tiver algum problema com qualquer parte do seu aparelho, pode solicitar a substituição consultando o serviço de assistência mais próximo com o número do modelo do aparelho. A utilização do aparelho com peças não-originais pode provocar um mau funcionamento. O fabricante e o distribuidor não são responsáveis por um mau funcionamento provocado por peças não originais.

9 Advertência de Isenção de Responsabilidade



Alguns defeitos (simples) podem ser corrigidos pelo utilizador final sem criar problemas de segurança ou levar a uma operação insegura, desde que estas instruções sejam seguidas. (Consultar a secção "Quero ser eu a fazer a reparação"). Assim, para além das peças da secção "Quero ser eu a fazer a reparação", que os utilizadores finais têm permissão para reparar sozinhos, é recomendável que o aparelho seja reparado numa num serviço autorizado para evitar problemas de segurança e manter a garantia do produto Smeg.

9.1 Quero ser eu a fazer a reparação

As reparações feitas pelos utilizadores finais podem incluir as seguintes peças de substituição. Porta de carga, vedante da porta, manípulos das portas, mecanismo de fecho da porta e dobradiças, filtros de algodão, filtros de ar, peças plásticas periféricas, tanque do condensador. (Pode encontrar uma lista atualizada de peças de substituição em <https://www.smeg.com/services/customer-service> a partir de 1 de março de 2021.) Além disso, assegurar que realiza as suas reparações seguindo as instruções em <https://www.smeg.com/services/customer-service> para garantir a segurança do produto e evitar ferimentos graves. Para sua segurança, deve primeiro desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação. A Smeg não pode ser responsabilizada por problemas de segurança que possam surgir devido a trabalhos de reparação ou tentativas de reparação em peças diferentes das que constam na lista atual de peças de substituição ou que se encontram no endereço <https://www.smeg.com/services/customer-service> e que foram realizadas por utilizadores finais que não seguiram as instruções dos manuais de utilizador ou que se encontram no endereço <https://www.smeg.com/services/customer-service>. Os casos referidos irão anular a garantia Smeg. Assim sendo, recomendamos vivamente que os utilizadores finais evitem reparar peças que não sejam as peças de substituição especificadas acima e que procurem um serviço de assistência autorizado quando necessário. Estes tipos de reparações realizadas pelos utilizadores finais podem levar a problemas de segurança, danificar o produto e causar incêndios, inundações, choques elétricos e ferimentos graves. Não se limitando às mencionadas acima, as seguintes peças devem ser reparadas por um serviço autorizado. Motor, bomba, placa-mãe, placa do motor, cartão do visor, etc. O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado por qualquer situação provocada pelos utilizadores finais não terem seguido o que está acima referido. As reparações feitas pelos utilizadores finais podem incluir as seguintes peças de substituição. Porta de carga, vedante da porta, manípulos das portas, mecanismo de fecho da porta e dobradiças, filtros de algodão, filtros de ar, peças plásticas periféricas, tanque do condensador. (Pode encontrar uma lista atualizada de peças de substituição em <https://www.smeg.com/services/customer-service> a partir de 1 de março de 2021.) Além disso, assegurar que realiza as suas reparações seguindo as instruções em <https://www.smeg.com/services/customer-service> para garantir a segurança do produto e evitar ferimentos graves. Para sua segurança, deve primeiro desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação. A Smeg não pode ser responsabilizada por problemas de segurança que possam surgir devido a trabalhos de reparação ou tentativas de reparação em peças diferentes das que constam na lista atual de peças de substituição ou que se encontram no endereço <https://www.smeg.com/services/customer-service> e que foram realizadas por utilizadores finais que não seguiram as instruções dos manuais de utilizador ou que se encontram no endereço <https://www.smeg.com/services/customer-service>. Os casos referidos irão anular a garantia Smeg. Assim sendo, recomendamos vivamente que os utilizadores finais evitem reparar peças que não sejam as peças de substituição especificadas acima e que procurem um serviço de assistência autorizado quando necessário. Estes tipos de reparações realizadas pelos utilizadores finais podem levar a problemas de segurança, danificar o produto e causar incêndios, inundações, choques elétricos e ferimentos graves. Não se limitando às mencionadas acima, as seguintes peças devem ser reparadas por um serviço autorizado. Motor, bomba, placa-mãe, placa do motor, cartão do visor, etc. O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado por qualquer situação provocada pelos utilizadores finais não terem seguido o que está acima referido.

